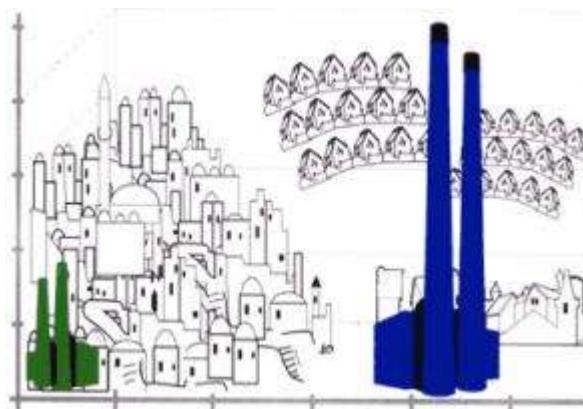


تقدير جماعة سيكوي 2002-2003

حزيران 2003

تحرير: شالوم (شولي) ديختر, د.أسعد غاتم

بحث وانتاج: ميخال بليكوف, مولي مكار



**3.2% فقط من الاراضي المعدة للصناعة، برعاية وزارة الصناعة والتجارة
توجد داخل السلطات المحلية العربية**

شكر لـ:

د.شاني فايس على المساعدة السخية في تحرير المواد وعلى النصائح المفيدة.

د.خالد أبو عصبة

المصادر الحكومية التي ساعدت في الحصول على المعطيات.

نشكر صندوق فورد لتمكيننا من إصدار هذا التقرير

lailag@netvision.net.il

الترجمة للعربية: "جبل سينخ"- للترجمة

debmail@netvision.net.il

الترجمة للإنجليزية: دفورا رايح

يسمح ويوصى بالتصوير والنسخ والاقتباس من هذه النشرة مع ذكر المصدر بشكل صريح.

لا يمكن نسخ هذا التقرير كاملا إلا بإذن خطى من المحرر

المرحوم حنان بار-أون 1924-2003



كان حنان بار-أون الذي وافته المنية في شهر ايار، رئيساً للجنة الإدارية لجمعية سيكوي لمدة عقد من الزمن، بالإضافة إلى الوظائف المرموقه التي شغلها في تلك الفترة نائب رئيس في معهد فايتسمان ومستشاراً.

وصل حنان إلى منصبه هذا في جمعية سيكوي بعد أن شغل وظائف مرموقة في السلك الدبلوماسي في العديد من الدول الأفريقية والأوروبية وفي الولايات المتحدة الأمريكية.

استجاب حنان بدون تردد لدعوتنا إياه إشغال منصب الرئيس، بعد أن انهى الرئيس السابق ، د. يسرائيل كاتس دورته. انغمس حنان بكل جوارحه في مبادرات جمعية سيكوي ونشاطاتها، وكان شريكاً في اتخاذ القرارات ونادراً ثاقباً عند الضرورة، وقبل كل شيء كان حنان داعماً لمسيرة الجمعية.

غادرنا حنان، لكنه سيبقى في قلوبنا إلى الأبد.

فهرست

11.....	مقدمة
13.....	استعراض لقضايا في مجال عمل الوزارات الحكومية/ شولي ديختر و ميخال بليكوف.....
13.....	وزارة التعليم.....
19.....	وزارة العمل والرفاه الاجتماعي.....
27.....	وزارة الصناعة والتجارة.....
35.....	متابعة- تمثيل المواطنين العرب في سلك خدمة الدولة, وفي الشركات الحكومية وفي الجهاز القضائي/ المحامي علي حيدر.....
49.....	البلدات البدوية في اسرائيل في مطلع القرن ـ21 البدو في النقب على ضوء فشل سياسة التمدين/ البروفيسور إسماعيل أبو سعد.....
56.....	حقوق التنظيم في البلدات العربية وصف حال/ المهندس شموئيل غرواغ وشولي هارتمن.....
60.....	تلخيص ونظرة مستقبلية.....
62.....	اللوائح قائمة والرسومات.....

مقدمة وافتتاحية

حرية المعلومات- أغلى ما يملكه المجتمع المدني

على عكس السنين السابقة، واجهنا هذه المرة صعوبات جمة في تنفيذ البحث التمهيدي لهذا التقرير. فقد قمنا، كما جرت العادة في كل عام، بإرسال الاستبيانات للوزارات الحكومية المختلفة وطلبنا منها أن تستعرض الخدمات التي تقدمها -هذه الوزارات- للجمهور العربي- الفلسطيني إضافة لمعطيات أخرى ضرورية. وجرت العادة أن نقوم بعد استعادة النماذج باختيار ما سنعالجها من قضايا، ثم نقوم بعملية مقارنة لهذه النشاطات بنشاطات الوزارة في وسط الجمهور اليهودي. هذا العام بگرنا بإرسال الاستبيانات، وببدأنا بإرسالها في شهر أكتوبر 2002، لكننا لم نتلقى أي من الإجابات الجديرة. واحتوى ما استلمناه من نماذج على أجوبة ناقصة، وتمت في بعض الحالات الاجابة على اسئلة غير تلك التي طرحتها.

هذا العام نلاحظ بشكل واضح انعدام الشفافية لدى أجهزة الحكم فيما يتعلق بتوفير المعطيات حول الخدمات التي تقدم للجمهور العربي- الفلسطيني، ويظهر هذا الامر بشكل واضح عندما تجري عملية مقارنة بين الخدمات التي يحصل عليها اليهود مقابل تلك التي يحصل عليها العرب- الفلسطينيون. ومن خلال تعداد الاشجار، الواحدة تلو الأخرى، (أي عرض مسهب لأدق التفاصيل حول نشاطات محلية، قليلة الأهمية) يُحجم ممثلو الحكم عن عرض الغابة بأكملها، أي الصورة الكاملة، حول المقارنة بين اليهود والعرب- الفلسطينيين. وبعكس السنين السابقة، لم يسمح لنا بالاتصال المباشر مع الموظف/ة المنفذ/ة، كي نحصل على اجابات للاسئلة التي طرحتها، وأجبينا بدل ذلك على التعامل مع غربال المسؤول عن حرية المعلومات في كل وزارة ووزارة . وفي بعض الوزارات وجدنا انفسنا مجردين، بسبب طرحتنا لبعض الائسئلة الاضافية او بعض الاستفسارات، على الانتظار 30- 60 يوما إضافيا، وهي الفترة التي يمنحها قانون حرية المعلومات للوزارات كي توفر الاجابات.

قمنا، على سبيل المثال بالاستفسار في وزارة الداخلية عن عدد البيوت التي تم هدمها في السنوات 2002-2003، وكم منها كانت عربية وكم منها يهودية. وكانت الاجابة انه تم هدم 300 منزل في العام 2001 وفي العام 2003 تم تنفيذ 346 أمرا بالهدم. وتجاهلت الاجابة بشكل مطلق سؤالنا حول هوية أصحاب البيوت المهدومة. وعندما توجهنا بالسؤال حول توزيعة اليهود والعرب كانت الاجابة ان وزارة الداخلية لا تقوم بهذه التوزيعة. لذا قمنا هاتفيا بطلب قائمة باسماء اصحاب البيوت التي تم هدمها فقيل لنا ان الوزارة لا توفر أسماء اصحاب هذه البيوت احتراما منها لخصوصيتهم. عندها طلبنا قائمة باسماء السلطات المحلية التي تم هدم البيوت في مناطق نفوذها فكانت الاجابة ان هذه المعطيات تحتاج للفحص والتحقيق، وسيستغرق الامر وقتا طويلا قبل أن يتم عرضه على الجمهور. كما قالوا لنا ان على منظمات المجتمع المدني دفع مقابل ايام

العمل والمصاريف الإضافية للموظف الذي ترسله الوزارة للقيام بهذه المهمة. نستطيع الآن، وعلى ضوء تجربتنا، الخروج باستنتاج مفاده أنه بدل التسهيل، فإن قانون حرية المعلومات يضع العقبات أمام منظمات المجتمع المدني في الحصول على المعلومات حول النشاطات الحكومية المختلفة.

ويعتبر تحديد أجندة المواطنين بمنأى عن أجندـة الحكومة ، أحد الوظائف المهمة والرئيسية لمنظـمات المجتمع المدني. هذا ما تقوم به هذه المنظمـات بشكل متواصل، بدون التنسيق فيما بينها أحيانا، ومن خلال التناقضـات الداخلية في أحيان أخرى. لكن في ذلك تكمن قـوة وأهمـية المجتمع المدني، إذ توفر الضوابط والتوازنـات القائمة في هذا المجتمع صورة متعددة الأشكـال لكنـها تمثل احـتـياجـاتـ المـواطنـينـ. وهـكـذا يـطـرحـ المجتمعـ المدنيـ أجـنـدـتهـ بشـكـلـ يـوـمـيـ أمامـ الحـكـومـةـ ويـحـاـولـ التـأـثـيرـ عـلـيـهـاـ كـيـ تـتـفـذـهـ، أوـ أنـ تـاخـذـهـاـ بـالـحـسـبـانـ عـنـ تـفـيـذـهـاـ لـسـيـاسـاتـهـاـ.

تشكل المعلومات المستجدة والموثقة حول ما يجري على أرض الواقع، عاملا حاسما في تحديد جدول أعمال المجتمع المدني. ويشكل حجب هذه المعلومات عن المواطنين أو وضع العقبات أمام الحصول عليها اضعافاً لهذا المجتمع، ويعنـهـ هـذـاـ الـامـرـ مـنـ بـلـورـةـ أـجـنـدـةـ حـيـوـيـةـ لـتـأـثـيرـ عـلـيـ مـؤـسـسـاتـ الحـكـومـةـ. الكـثـيرـ مـنـ مـنـظـمـاتـ المجتمعـ المدنيـ أـصـبـحـ تـوـاجـهـ الصـعـوبـاتـ فـيـ الحـصـولـ عـلـىـ مـعـطـيـاتـ حـقـيقـيـةـ مـنـ الجـهاـزـ الحـكـومـيـ، وـرـبـماـ سـتـضـطـرـ هـذـهـ مـنـظـمـاتـ إـذـاـ أـرـادـتـ أـنـ تـفـرـضـ عـلـىـ السـلـطـةـ تـطـبـيقـ القـانـونـ، أـنـ تـلـجـأـ إـلـىـ جـمـعـيـةـ شـتـيـلـ (ـالـتـيـ توـفـرـ خـدـمـاتـ دـعـمـ وـمـشـورـةـ لـمـنـظـمـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ)ـ وـالـاستـعـانـةـ بـالـخـبـرـاتـ الـتـيـ اـكـتـسـبـتـهاـ، مـنـ خـلـالـ قـيـادـتهاـ لـأـنـتـلـافـ دـعـمـ قـانـونـ حـرـيـةـ الـمـعـلـومـاتـ.

الحكومة تزرع بذور الخلاف بين المواطنين

زادت في السنة الأخيرة حدة المشاكل المستعصية، التي تميز العلاقة بين الأقلية العربية الفلسطينية وبين الدولة. من ناحية الدولة، تم ترسـيخـ سيـاسـةـ إـبعـادـ المـواـطنـينـ العـرـبـ-ـالـفـلـسـطـيـنـيـنـ عـنـ مـوـارـدـ الدـوـلـةـ. وقد قـمنـاـ فيـ تـقـرـيرـ سـيـكـوـيـ الـاخـيرـ (ـحـزـيرـانـ 2002ـ)ـ بـكـشـفـ النقـابـ عـنـ تقـليـصـ المـخـصـصـاتـ الحـكـومـيـةـ لـلـجـهـازـ الـعـرـبـيــالـفـلـسـطـيـنـيـ بـعـشـراتـ النـسـبـ المـئـوـيـةـ مـقـابـلـ السـنـوـاتـ السـابـقـةـ وـذـكـ علىـ الرـغـمـ مـنـ "ـمـخـطـطـ الـمـلـيـارـاتـ الـأـرـبـعـةـ"ـ الـذـيـ اـعـلـنـ عـنـهـ فـيـ نـفـسـ الـعـامـ وـتـشـيرـ مـعـطـيـاتـ التـقـرـيرـ الـحـالـيـ إـلـىـ أـنـ الـعـامـ 2003ـ يـشـهدـ تـوـاصـلـاـ لـسـيـاسـةـ تقـليـصـ الـحـصـةـ الـمـنـوـحةـ لـلـجـهـازـ الـعـرـبـيــالـفـلـسـطـيـنـيـ مـنـ مـجمـوعـ الـمـوـارـدـ الـجـمـاهـيرـيـةـ الـمـتـوفـرـةـ،ـ وـيـحدـثـ ذـكـ،ـ هـذـهـ الـمـرـةـ،ـ فـيـ ظـلـ التـقـليـصـاتـ الـكـثـيرـةـ الـتـيـ تـجـرـىـ عـلـىـ مـيـزـانـيـةـ الـدـوـلـةـ.ـ وـتـزـرـعـ هـذـهـ السـيـاسـةـ الـمـنهـجـيـةـ الـمـتـكـرـرـةـ مـنـ التـميـزـ وـغـيـابـ الـمـساـواـةـ بـذـورـ النـزـاعـ بـيـنـ الـمـوـاـطـنـينـ الـيـهـودـ وـالـعـرـبـ.

من ناحية المواطنين العرب، هناك مؤشرات عديدة على تولد حالة من الانغلاق والتشاؤم بخصوص احتمالات الاندماج في إسرائيل. ويأتي هذا التوجه في العامين الأخيرين مغايراً للتوجه الذي ساد في تسعينيات القرن

الماضي عندما بذل العرب- الفلسطينيون جهوداً بالغة للاندماج بالدولة، والتي بلغت ذروتها من خلال عرض مرشح لرئاسة الحكومة هو عضو الكنيست الدكتور عزمي بشارة في انتخابات 1999. ومقارنة بالنقاش الجماهيري النشط الذي شهدته البلاد في التسعينيات بين المواطنين اليهود والعرب، يمتاز السلوك الجماهيري للقيادات العربية- الفلسطينية في إسرائيل في السنتين الأخيرتين بكثير من ضبط النفس. ويميز ضبط النفس هذا اعضاء الكنيست العرب الذين أداروا هذا النقاش إلى ما قبل عامين، من على منصة الكنيست، محافظين بذلك على إبقاء قضيائهم على أجندية وسائل الإعلام. وقاموا بذلك بسبب غياب القدرة على الاستعانة بالجهاز البرلماني من أجل خدمة ناخبيهم. وحتى المظاهرات التي يقوم بها الجمهور العربي خفت حدتها منذ خريف 2000. وشكل دخول مصطلح الترانسفير إلى قلب الخطاب اليهودي- الإسرائيلي، بالنسبة للكثير من العرب- الفلسطينيين، تهديداً ملماساً وحقيقة. هذه هي بعض المؤشرات للاحساس بالتشاؤم الذي يسود في صفوف العرب- الفلسطينيين في إسرائيل بخصوص إمكانية الاندماج في الدولة كمواطنين متساوين في الحقوق، ولعدم الثقة بالمواطنة التي يحملونها.

أفكار عديدة من تلك التي تطرح أمام الجمهور اليهودي بخصوص الحل السياسي للتعقيدات التاريخية للصراع الدائر بين النهر والبحر، تشمل العلاقات الداخلية بين المجموعتين القوميتين داخل إسرائيل. ويتم توظيف الإحصائيات الديموغرافية بهدف إدخال الرعب في قلوب اليهود، ويتم بعد ذلك تقديم الحلول السهلة للفصل بين المجموعتين القوميتين من خلال حد السيف أو من خلال إقامة الحواجز. وقد يستنتاج الجمهور اليهودي من كل ذلك، استحالة بناء حياة مشتركة لليهود والعرب ضمن إطار سياسي واحد، ومن ثم يتعاملون مع الوضع القائم على أنه أهون الشررين. وتسبب الطريقة التي يتم فيها تناول هذا النقاش ضرراً كبيراً لاحتمالات بناء المواطنة المتساوية والعادلة بين اليهود والعرب في إسرائيل.

إضافة إلى ما ذكر، تقوم وسائل الإعلام الإسرائيلية بوصف المواطنين العرب في الكثير من الأحيان على أنهم يشكلون تهديداً أمانياً، وليس كمواطنين ذوي هوية وإرادة واحتياجات، وما زال الجمهور اليهودي يحجم بشكل عام عن الدخول إلى المدن والقرى العربية. في الآونة الأخيرة هنالك بعض المؤشرات على أن رئيس الحكومة يبدي اهتماماً معيناً بالجمهور العربي- الفلسطيني وأوضاعه . وقد تساعده في ذلك بعض التوصيات التي يقدمها هذا التقرير .

السياقان اللذان نعرض فيما هذا التقرير هما، تدهور العلاقات بين الدولة والاقليات العربية- الفلسطينية، إضافة إلى إهمام مؤسسات الدولة عن توفير شفافية المعلومات أمام المواطنين. ويؤدي التجاهل المستمر للوضع المزري والمتردي للقلية العربية- الفلسطينية في إسرائيل وال العلاقة المتواترة مع الدولة واليهود إلى إحداث الضرر لجميع المواطنين يهود وعرباً- فلسطينيين. ونتيجة لهذا الوضع سيصبح التصادم بين المجموعتين

جزءاً من السيناريوهات المستقبلية، وهذا ما يجب على الجميع سمو اطنين وسلطة على السواء، منعه بكل ثمن، من أجل الوصول الى علاقات عادلة ومنصفة بين المواطنين وبين الدولة.

لم تكن لدينا أي نية لعرض صورة قائمة بهدف احباط القراء، بل بالعكس: إذ يهدف هذا التقرير الى تحفيز المواطنين من جهة، والحكومة من جهة اخرى، على القيام بخطوات عملية من أجل مستقبل المواطنين، جميع المواطنين، وقد يساهم عرض الصورة كما هي في الواقع في ذلك.

وبسبب إغلاق الأجهزة الحكومية امام اهتمامات المواطن الذي يبحث عن المعلومات الدقيقة، يعتمد هذا التقرير على المعطيات المعروضة على الملاً فقط، وحتى من اجل قراءة ما هو واضح، هنالك مجهود يجب بذله، ويجب بالأساس قراءة هذا الواقع كجزء من تحمل مسؤولية التصحيح.
كلنا امل ان يشكل هذا التقرير عونا لاولئك الذين يطمحون الى تغيير الوضع بصورة جذرية.

والآن حان وقت القراءة
وبعدها- الى العمل!

شولي ديختر

مقدمة

يتكون التقرير الذي نضعه بين أيديكم من خمسة اجزاء، نعرض من خلالها مسائل وقضايا تقع في مجال معالجة الوزارات الحكومية، بالإضافة الى مقال منفرد يعالج تنمية قدرة المواطنين على مواجهة انعدام المساواة.

ما زالت وزارة التعليم تمارس التمييز البنيوي ضد التلاميذ العرب-الفلسطينيين، على الرغم من تنفيذها للخطة الخمسية. ولم تغير هذه الخطة بشكل جوهري الفجوة بين الاولاد اليهود والابناء العرب الفلسطينيين، ولم تقم وبالتالي بتصحيح الاضرار التي نجمت عن وجود الفجوة بين جهاز التعليم العربي والجهاز العربي، التي تراكمت منذ قيام الدولة. ونعرض في هذا الفصل معطيات جديدة وتفصيلية حول الهوة في تخصيص الساعات التعليمية، والفجوات في تحسين جودة التعليم، ومعطيات حول التسرب من الاطر التعليمية، ونعرض كذلك التحسن الذي طرأ على استحقاق شهادة الابروت. وسنقوم في السنة القادمة بفحص تأثير تطبيق تقرير شوشاني على توزيع الساعات التعليمية على التلاميذ.

في مجال مسؤولية وزارة العمل والرفاه اخترنا أن نسلط الضوء على غياب المساواة بين الاولاد اليهود والعرب في مجال المنازل اليومية لرعاية الاطفال. وقمنا بتوفير معطيات كثيرة ومن أهمها ان 2% فقط من منازل رعاية الاطفال اليومية في اسرائيل، معدة للأطفال العرب. وأجرينا إضافة الى ذلك مقارنات عديدة في مجالات ذات علاقة بالمنازل اليومية. وتشكل المعركة التي خاضتها وزارة العمل والرفاه لإبقاء وحدة منازل الرعاية اليومية ضمن صلاحيتها دليلا على أهميتها (تصل ميزانيتها الى حوالي 450 مليون شيكل) بالنسبة للوزارة وللجمهور.

تبادر وزارة الصناعة والتجارة، الى إقامة المناطق الصناعية تطبيقاً للسياسة القطرية في توزيع السكان، وتقوم الوزارة برعاية هذه المناطق منذ لحظة إقامة البنى التحتية الى أن يتم تسويقها للمبادرين. وتشكل هذه المناطق مصدراً معيشياً مهماً بالنسبة للجمهور، يأتي على شكل ضرائب الارونوا التي تجيء من المراكز الصناعية ومن مراكز العمل، وتمكن هذه الضرائب من إضافة الكثير من الخدمات وخصوصاً في مجال التربية والتعليم والرفاه الاجتماعي. في هذا الفصل قمنا بعرض المعطيات المفصلة، التي توفرها وزارة الصناعة والتجارة. وبحسب هذه المعطيات تحظى السلطات العربية بحصة ضئيلة من هذا المورد الضخم، على الرغم من احتياجاتها الملحة التي تفوق هذه الحصة بكثير.

تابع جمعية سيكوي منذ 4 سنوات مسألة التمثيل الملائم للمواطنين العرب، هذه المسألة تخص جميع الوزارات بدون استثناء. ونقوم في السنة الأخيرة بتنفيذ برنامج تعزيز التمثيل الملائم، بمشاركة المركز اليهودي-العربي للتطوير الاقتصادي. وما نستعرضه في هذا التقرير يشكل استمرارا للاستعراض الذي قمنا به من خلال تقرير السنة الفائتة. ويعتبر هذا المجال أحد المجالات القليلة التي يمكن الحصول فيه على معطيات حرة وعلنية من مأمورية خدمة الدولة. وعلى الرغم من ذلك ما زالت الانجازات هزيلة للغاية. ويستعرض مقال المحامي علي حيدر، مدير البرنامج، المعطيات ويلحقها بالشرح والتفسير.

وتنص تقريرنا على أن النقب والبدو في النقب فشل محاولة الدولة السيطرة على توزيع السكان في النقب والبدو من ذلك . وفي هذا السياق أيضاً تتعكس الهوة الكبيرة بين الرعاية التي توفرها الدولة لليهود والعرب الفلسطينيين، والتي تجعل رؤية الجوانب الإيجابية لهذا العمل عسيرة للغاية.

نستضيف في تقرير هذه السنة جمعية "في المكان" من خلال مقالة المهندس شموئيل غرواغ وشولي هارتمان حول حقوق التنظيم، ويوحي الكاتبان النظر، من خلال الاستطلاع المهم الذي قاما أجرياه، إلى موضوع الأرضي الذي يشكل واحداً من أسرع قضايا الصراع بين الدولة والمواطنين العرب في إسرائيل. وبعد استعراض وضع الامساواة في توزيع الحيز الجغرافي بين اليهود والعرب- الفلسطينيين في إسرائيل، يضع الكاتبان موضوع حقوق التنظيم في مركز الاهتمام لهذا المجال.

كما ذكرنا في مقدمة هذا التقرير، فقد واجهنا صعوبات جمة في جمع المعطيات من الوزارات الحكومية. وعلى إيقاع الكثير من هذه المعطيات ترجع لعام 2001-2002. وأضفنا في مجالات التعليم والرفاه معطيات من سنين سابقة من أجل توضيح التوجه العام. وتشكل دائرة الاحصاء المركزية المصدر الأساسي للمعلومات حول نشاطات الوزارات، إضافة إلى موقع الوزارات على الإنترنت وبعضها بشكل مباشر. ونشير في نهاية كل استعراض لنشاطات كل واحدة من الوزارات، الخطوات العملية المطلوبة من أجل تغيير الواقع.

استعملنا هنا مصطلح "العرب - الفلسطينيين"، مواطني الدولة. ومن الآن فصاعداً ومنعاً للتعقيد سنستعمل مصطلحات: "العرب"، "البلدان العربية"، "الجمهور العربي". وعندما نقوم بالاقتباس من معطيات الحكومة، سنستعمل مصطلح "الوسط العربي" بشكل حصري. ونستعمل هذا المصطلح أيضاً عندما لا نتمكن من الفصل احصائياً بين العرب الذين يقطنون في البلدان العربية وبين العرب سكان المدن المختلطة.

مهما اختلفت التعريفات، فإننا نعتبر الأقلية العربية- الفلسطينية مجموعة ذات خصوصية يتحتم على الدولة التعامل معها بإنصاف، والتعامل مع مواطنها كشركاء كاملين في الدولة.

وزارة التعليم

فجوات في تخصيص ساعات التعليم

هناك طرق عديدة يتم اتباعها لتخصيص الساعات التعليمية للمدارس الابتدائية والإعدادية والثانوية. ويشمل تخصيص الساعات الأسبوعية للمدارس، الساعات الأساسية وساعات يتم تخصيصها ضمن "السلال" المختلفة مثل سلة الرعاية وسلة اللواء والحدر على الطرقات ومناطق التفضيل القومية، خط المواجهة وغيرها.

بين السنوات 5/1994 - 3/2002 خصصت للصف الواحد في التعليم العربي ساعات تعليمية أقل، وكذلك أقل ساعات تعليم للتلميذ، مقارنة بالتعليم العربي في كل مراحل التعليم المدرسية.

يعرض الجدول رقم 1 معدل ساعات التعليم الأسبوعية التي خصصت في السنوات الأخيرة للصف والتلميذ في التعليم العربي وفي التعليم العربي خلال الفترة التي تم استعراضها، في التعليم الابتدائي والتعليم الإعدادي والتعليم الثانوي. ويتبين من خلال معاينة الجدول أن معدل الساعات التعليمية في كل مراحل التعليم التي خصصت للتعليم، للصف والتلميذ في التعليم العربي، أقل من معدل ساعات التعليم التي خصصت للتعليم العربي.

جدول رقم 1: معدل ساعات التعليم الأسبوعية للصف والتلميذ في جهاز التعليم

3/2002*		02/2001		00/1999		5/1994			
عربي	عبري	عربي	عبري	عربي	عبري	عربي	عبري	معدل	الساعات
44.5	45.9	44.5	45.9	46.5	47.2	43.0	46.3	ابتدائي	للسما
48.3	55.8	48.3	55.8	49.5	53.8	47.6	54.7	إعدادي	للصف
55.4	61.0	55.9	61.0	57.2	57.6	53.3	58.6	ثانوي	معدل
1.52	1.89	1.52	1.89	1.57	1.92	1.42	1.73	ابتدائي	الساعات
1.46	1.83	1.46	1.83	1.51	1.75	1.43	1.81	إعدادي	للتلميذ
2.08	2.33	2.08	2.33	2.06	2.22	1.71	2.12	ثانوي	

المصدر: مشروع ميزانية وزارة التعليم 2003 www.mof.gov.il

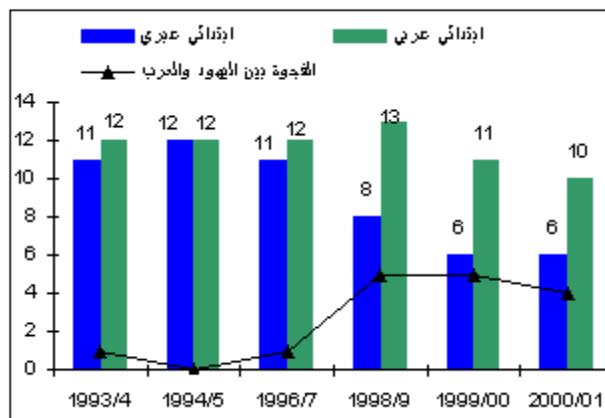
* توقعات وزارة التعليم

فجوات في جودة التعليم

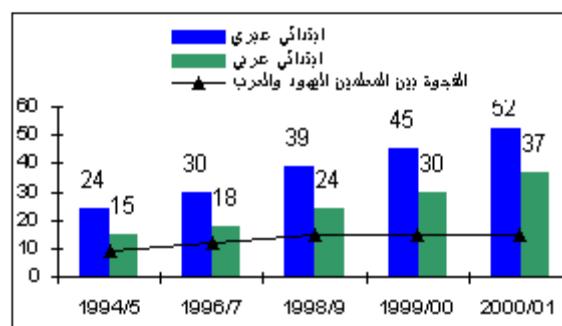
في العقد الأخير تتسع الفجوة في الثقافة بين المعلم العربي والمعلم اليهودي

يستدل من الرسم البياني رقم 1 أن نسبة المعلمين غير المؤهلين في التعليم العربي والتعليم العربي في العام 1994 كانت مماثلة ووصلت إلى 12%. ولكن، ابتداء من العام 1998 فصاعداً طرأ هبوط طردي في نسبة المعلمين غير المؤهلين في التعليم العربي حيث وصلت النسبة إلى 6% فقط في نهاية الفترة، بينما يشهد التعليم العربي هبوطاً بطيئاً بحيث وصل في نهاية الفترة إلى 10%. وازدادت حصة المعلمين الأكاديميين في التعليم الابتدائي العربي والعربي، في الفترة التي تم استعراضها لكنها كانت أكبر (انظروا الرسم رقم 2) في التعليم العربي. واتسعت الهوة في الفترة الواقعة بين 1994-2001 بين ثقافة وتأهيل المعلم العربي وبين ثقافة وتأهيل المعلم العربي في التعليم الابتدائي.

رسم رقم 1
نسبة المعلمين غير المؤهلين في المدارس الابتدائية
في التعليم العربي والعربي 4/1993 - 3/2002



رسم رقم 2
نسبة المعلمين الأكاديميين في التعليم الإبتدائي
العربي والعربي 5/1994 - 1/2000



المصدر: مشروع الموازنة لوزارة المعارف 2003 www.mof.gov.il

تأهيل وثقافة المعلمين في المرحلة الإعدادية:

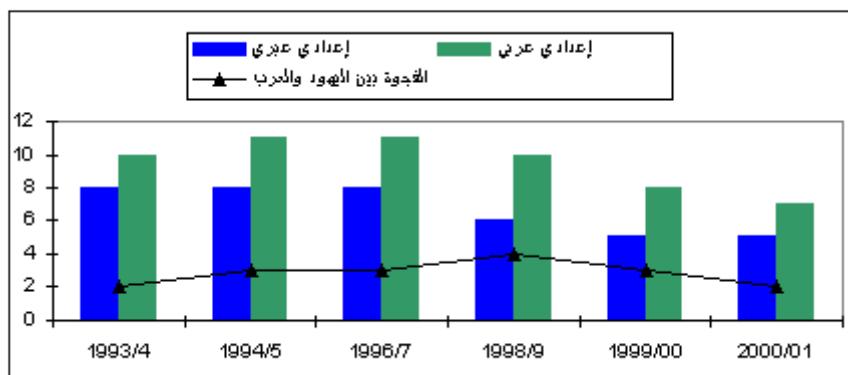
تضللت نسبة المعلمين غير المؤهلين في التعليم العربي أسوة بالتعليم العربي، وارتفع عدد المعلمين من حملة الشهادة الأكاديمية، لكن الفجوات بين التعليم العربي والعربي وتأهيل المعلمين وثقافتهم بقيت على ماهي عليه خلال هذه الفترة. (أنظروا الرسمين 3 و 4 لاحقا).

هناك تفسيران لعدم استجابة المعلمين العرب لمواصلة تعليمهم: ارتفاع تكاليف مواصلة التعليم في الامد القصير، إذ يعيّل هؤلاء المعلمون بشكل عام عائلات كبيرة، لذا تشكل هذه المصارييف عبئا إضافيا على كاهل العائلة. إضافة إلى ذلك تبعد كليات التأهيل والجامعات كثيرا عن البلدان العربية مما يزيد من تكاليف السفر لكل فترة التأهيل التي قد تستمر سنة أو سنتين.

رسم رقم 3

نسبة المعلمين غير المؤهلين في المرحلة الإعدادية

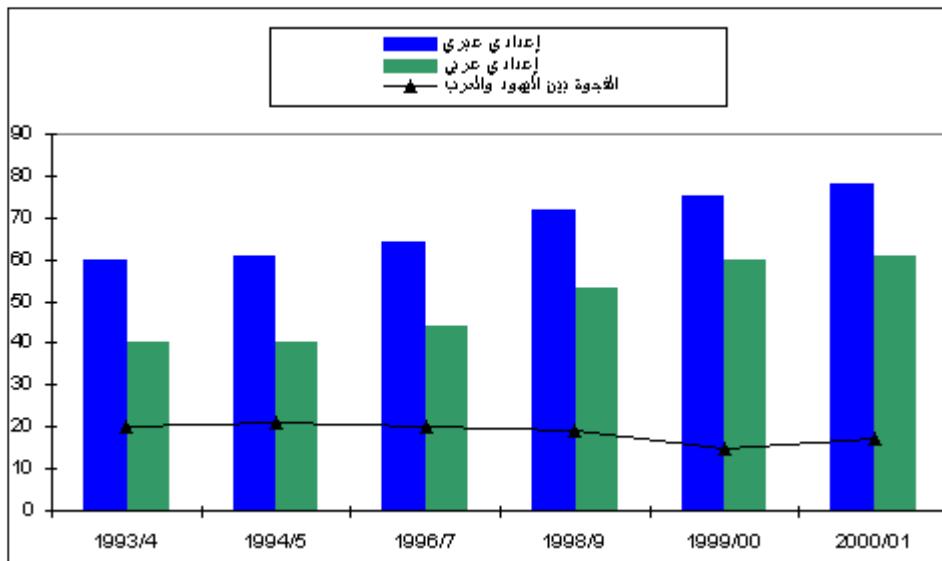
في التعليم العربي والعربي 3/2002 - 4/1993



رسم رقم 4

نسبة المعلمين الأكاديميين في المرحلة الإعدادية

في التعليم العربي والعربي 3/2002 - 4/1993



يشكل تطور المعلمين المتواصل أحد المفاتيح الأساسية لنجاح التلاميذ، وفي حين استجاب المعلمون اليهود لـ "حملات" زيادة ثقافة المعلمين، يبقى المعلمون العرب في الخلف، ومهما تعددت أسباب ذلك الأمر، يجب على وزارة التعليم، ومن خلال شتى الطرق، خلق الظروف التي تجذب المعلمين العرب إلى مواصلة تعليمهم وتوسيع ثقافتهم من أجل تلاميذهم.

الاقدمية في التعليم - التعليم العربي أقل كلفة للدولة

يستدل من الجدول رقم 2 ان نسبة المعلمين في التعليم العربي، الذين هم دون سن الثلاثين اعلى من نسبتهم في التعليم العربي (40% مقابل 20% بالتوازي)، وتصل نسبة المعلمين الذين تتعدى اعمارهم الخمسين ادنى من نسبتهم في التعليم العربي (5% مقابل 13% بالتوازي).

جدول رقم 2: نسبة المعلمين حتى سن 30 وفوق سن 50 في التعليم العربي والتعليم العربي 01/2000

	حتى سن 30	فوق سن 50
التعليم العربي	%20	%13
التعليم العبرى	%40	%5

المصدر:مشروع الموازنة لوزارة التعليم 2003

تكلفة ساعة التعليم تكون بقسمها الاكبر من كلفة أجر المعلم (حوالى 80% من كلفة ساعة التعليم)¹. وتغطي الـ 20% المتبقية أجور الاطراف الاخرى داخل الجهاز اضافة للمشتريات. وبما ان اجر المعلمين تقاضي في طبيعته، ويتعلق بالاقدمية ومستوى التأهيل والتعليم لدى المعلم، تشير كل المعطيات اعلاه الى أن كلفة الأجور في التعليم العربي أقل منها في التعليم العربي.

¹ مشروع الموازنة لوزارة المعارف il www.mof.gov.il

بما ان اجر المعلم يشكل مركباً أساسياً في كلفة ساعة التعليم (حوالى 80%)، يؤثر الامر على تكلفة ساعة التعليم في التعليم العربي، التي تعتبر في كل الاحوال ارخص بالنسبة للدولة. وبغياب التخصيصات العينية، يمكن استعمال الفائض في تدعيم ثقافة المعلمين العرب وخلق تغيير جذري في جودة التعليم.

نسب الانخراط في جهاز التعليم

زيادة في نسبة الاطفال في سن 3-4 الذين يتعلمون في الروضات

ضمن سياسة تطبيق قانون التعليم الازامي للأطفال في سن 3-4 سنوات تحدد أن يسري القانون في البداية على البلدات التي يشملها مشروع ترميم الأحياء، أو تلك الواقعة في مناطق افضلية قومية أو تلك التي تصنف حسب التدرج الاقتصادي-الاجتماعي ضمن العنقودين 1 و 2. وفي هذه البلدات هنالك إعفاء تام من قسط التعليم في الروضات. وتشير المعطيات إلى أن تفضيل السكان الذين يبقون في أسفل السلم الاقتصادي-الاجتماعي قد حسن بشكل ملحوظ من وضع الأطفال العرب. وزادت نسبة الأطفال العرب في سن 3-4 الذين يتعلمون في روضات الأطفال بين العام 2000 و2003 بـ 11% و 12.5% على التوالي (انظروا جدول رقم 3). وبالرغم من ذلك فما زالت الفجوة ذاتها قائمة في تطبيق القانون.

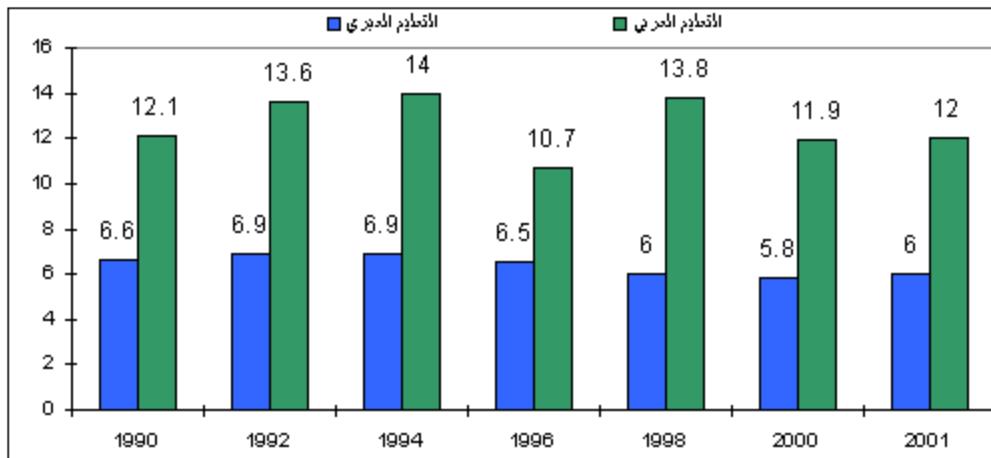
جدول رقم 3 : نسبة التلاميذ في سن 3-4 الذين يتعلمون في روضات الاطفال(بالنسبة المئوية)

الموازنة لوزارة التعليم	السنة	سن الثالثة		سن الرابعة		المصدر:مشروع عام 2003
		يهود	عرب	يهود	عرب	
صفوف التوسيع - تغير نسب التسرب في	2000	64.5	32.1	77.9	42.3	نسبة التسرب في الحادي عشر - بدون لم يطرأ أي تغيير على
	2002	69.9	42.4	74.0	46.8	
	2003	65.0	43.2	81.9	54.8	

أجيال 14-17. وبقيت النسب في هذه الأجيال في التعليم العربي ضعفي نسبتها في التعليم العربي (انظروا رقم 5)

رسم رقم 5:

نسبة التسرب في الأعمار 14-17 بين الأعوام 1990-2001

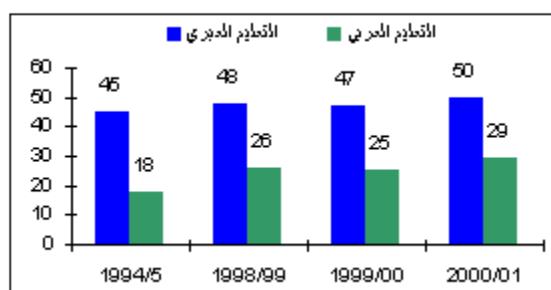


المصادر: (1) مشروع المعاشرة لوزارة التربية والتعليم 2003

(2) وزارة التربية والتعليم بين الأعوام 1990-2001، نظرة عامة

رسم رقم 6

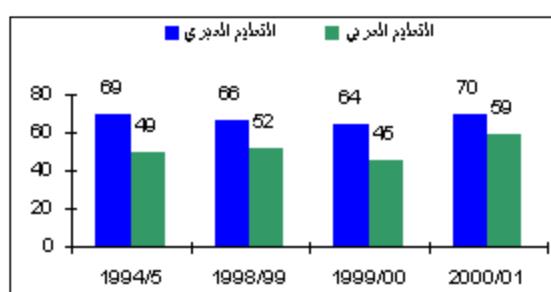
نسبة مستحقي شهادة الباروالت من مجموع أبناء الـ 17



المصدر: مشروع المعاشرة لوزارة التربية والتعليم 2003

رسم رقم 7

نسبة مستحقي شهادة الباروالت من مجموع الذين تقدموا للإمتحان 1994-5/2000-01



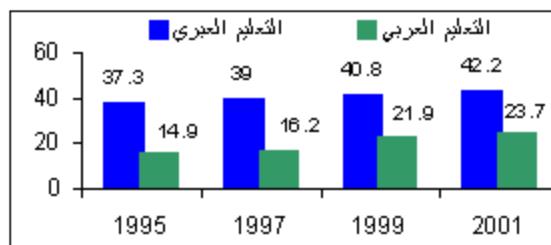
التحصيل العلمي - ارتفاع في نسبة استحقاق شهادة الباروالت وتقليل الهوة بين اليهود والعرب

هناك ارتفاع ملحوظ في نسبة مستحقي شهادة الباروالت من مجموع أبناء الـ 17 في التعليم العربي (أنظروا رسم رقم 6)، وارتفاع في نسبة مستحقي شهادة الباروالت من بين جميع المترشحين في التعليم العربي (أنظروا الرسم رقم 7).

وبالاضافة الى ذلك هناك ارتفاع ملحوظ في نسبة مستحقي شهادة الابروت التي تتلاعما مع متطلبات مواصلة التعليم في الجامعات (أنظروا الرسم رقم 8). ويظهر ان هناك تقليراً متواصلاً في الفجوة التحصيلية بين العرب واليهود في المجالات الثلاثة المذكورة.

رسم رقم 8

مستحقي شهادة الابروت التي تلائم متطلبات مواصلة التعليم الاكاديمي من مجموع الممتحنين.



لا يشمل البدو والبدو، يشمل الفلسطينيين من شرق القدس.

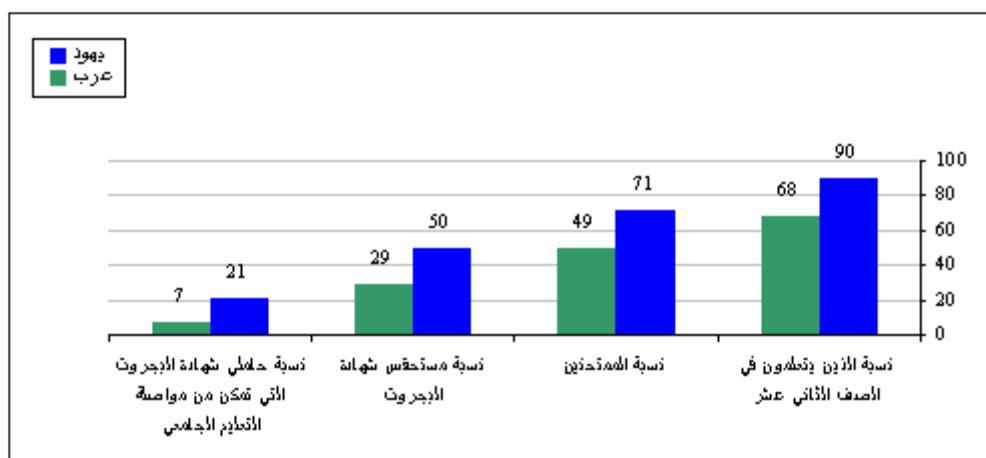
المصدر: كوف (محرر)، تخصيص الموارد للخدمات الاجتماعية 2002.

شهادة بجروت عديمة الجدوى

بالرغم من الارتفاع في مستوى التعليم، كما يظهر الرسم رقم 9، ما زال جهاز التعليم بعيداً عن تحقيق المساواة بين العرب واليهود. ويصل إلى الصف الثاني عشر ثلثان فقط من أبناء السابعة عشرة العرب (مقابل 90% من اليهود)، وينتمي نصفهم فقط لامتحانات الابروت وثلث منهم يحصل على شهادة الابروت. وتصل نسبة مستحقي الابروت التي تمكن حاملها من مواصلة التعليم الجامعي (شهادة بجروت مجده) من مجموع حملة هذه الشهادة العرب إلى 7% فقط بينما تصل نسبتهم في صفوف اليهود إلى 21%.

رسم رقم 9

من مجموع أبناء السابعة عشرة: نسبة الذين يتعلمون في الصف الثاني عشر، نسبة الممتحنين، نسبة مستحقي شهادة الابروت التي تمكن من مواصلة التعليم الجامعي - معطيات عام 2001.



المصادر: (1) اقتراح ميزانية وزارة التربية والتعليم, 2003

(2) يعقوب قوف, محرر, تخصيص الموارد للخدمات الاجتماعية 2002.

بالرغم من الزيادة في نسبة الأطفال العرب في سن 3-4 الذين يقصدون الروضات، والارتفاع في نسبة الممتحنين ومستحقي شهادة الابجروت، فإن التعليم العربي يعاني من التخلف الفعلي مقابل التعليم العربي. وتظهر الفجوات بشكل واضح في مسائل تخصيص الساعات التعليمية، وفي تاهيل المعلمين، ومستوى تعليمهم.

المصادر:

موقع وزارة المالية: www.mof.gov.il -اقتراح ميزانية وزارة التعليم.

موقع وزارة التعليم: www.education.gov.il

كوف يعقوب,(محرر), تخصيص الموارد للخدمات الاجتماعية,2002, مركز دراسات السياسة الاجتماعية في اسرائيل,
القدس,كانون الاول 2002 (بالعبرية).

وزارة العمل والرفاہ الاجتماعي

توريث الصائفة الاجتماعية-الاقتصادية للأجيال القادمة

2% فقط من المنازل اليومية لرعاية الاطفال في اسرائيل معدة للأطفال العرب

فجوات كبيرة في الحلول المطروحة لسن الطفولة المبكرة في الوسط العربي:

في العام 2003 يعمل تحت اشراف وزارة العمل والرفاہ الاجتماعي حوالي 1700 نزل يومي للأطفال، 36 منها فقط في البلدات العربية¹

تشكل المنازل اليومية لرعاية الاطفال التي تشرف عليها وزارة العمل والرفاہ الاجتماعي، أطراً تربوية وعلاجية لجيل الطفولة المبكرة (سن 0-3). وتعمل هذه المنازل بطريقة اليوم الطويل وهي معدة للامهات العاملات وللأطفال الذين يتم تحويلهم إليها من قبل اقسام الخدمات الاجتماعية.

وتقع على طاقم النزل اليومي مسؤولية توفير محيط آمن وأمين للإطفال إضافة إلى أماكن النوم المريةحة والوجبات المنتظمة. أما من الناحية التربوية وبالرغم من عدم انضوائه تحت مظلة قانون التعليم الالزامي إلا ان النزل معد للمساهمة في التطور السليم للأطفال قبيل الذهاب إلى روضات الأطفال. ويكتسب الطفل في النزل اليومي مهارات مثل تعلم اللعب، مهارات لغوية ومهارات اجتماعية وحركية وغيرها.

جدول رقم 4: تطور جهاز المنازل اليومية لرعاية الاطفال *2001-1990

العام	عدد المنازل اليومية	منها في الوسط العربي	إضافة سنوية للمنازل اليومية	منها في الوسط العربي
1990	1,170	1		
1991	1,264	2	94	1
1992	1,300	3	36	2
1993	1,350	5	50	2
1994	1,606	8	256	3
1995	1,603	9	-3	1
1996	1,645	12	42	3
1997	1,720	13	75	1
1998	1750	17	38	4
1999	1,865	19	115	2

¹ وزارة العمل والرفاہ الاجتماعي

2000	1,618	22	**-247	3
2001	1,650	23	38	1

المصادر:موقع وزارة العمل والرفاہ الاجتماعي www.molsa.gov.il

اقتراح ميزانية وزارة العمل والرفاہ الاجتماعي

* تم تقليل عدد المنازل بسبب توحيد بعض المنازل الصغيرة والدخول الى بنايات جديدة

** يشمل الكبيوتسات والقرى التعاونية.

يتضح من الجدول رقم 4 أنه تم في العقد الاخير إضافة حوالي 40 منزلاً في العام، واحداً او اثنان منها فقط كل عام في الوسط العربي. وتم بين الاعوام 1990-2001 إضافة 480 منزل الى قائمة المنازل التي تشرف عليها وزارة العمل والرفاہ الاجتماعي، وتقع 23 منها فقط في المدن والقرى العربية - 4.8% فقط من مجموع المنازل الجديدة.

يتدفق في العام 2003 حوالي 82,500 طفل الى المنازل اليومية التي تشرف عليها وزارة العمل والرفاہ الاجتماعي، ويصل عدد الاطفال العرب منهم الى 1,750 طفل - 2.1% من مجموع الاطفال في منازل رعاية الاطفال اليومية.

يؤثر النقص في الحلول المطروحة، بالنسبة لجيل الطفولة المبكرة، على مستوى جاهزية الاطفال للروضات والمدارس، ويتحول دون انخراط عدد اكبر من النساء في سوق العمل. لكن هذا النقص في الحلول يؤثر سلباً على الامد البعيد. وتشير الابحاث الى العلاقة بين التربية رفيعة المستوى في سن الطفولة المبكرة وبين احتمالات الخروج من دائرة الفقر والضائقة. من هنا فإن قلة المنازل اليومية قد يؤدي الى استمرار الضائقة الاجتماعية والاقتصادية في صفوف الجمهور العربي في اسرائيل في المستقبل أيضاً، الأمر الذي يعمق الفجوة بين الاطفال اليهود والاطفال العرب.

لقد لاقت فرضية العلاقة بين التربية رفيعة المستوى وتحسين فرص الخروج من دائرة الفقر دعماً وتعزيزاً من خلال برنامج Great society الذي تم تطبيقه في الولايات المتحدة في السبعينيات في فترة حكم الرئيس ليندون جونسون. وحصل الاطفال من العائلات في ضائقة ضمن مبادرة Peri High Scope على تربية مكثفة لمدة عامين في جيل مبكر. وبعد ثالثين عاماً كان لقسم كبير من هؤلاء الاطفال الذين شاركوا في المبادرة تقافة جامعية ووظائف أفضل، مقابل مجموعة المقارنة لأبناء جيلهم ذوي الخلفية المشابهة والذين لم تتوفر لهم نفس التربية في الجيل المبكر. واتضح أيضاً أن من شاركوا في البرنامج لم يكونوا من مجموعة طالبي العون من الشؤون الاجتماعية ولم ينخرطوا في عالم الاجرام. وشهد وضعهم الاقتصادي والاجتماعي تحسناً ملحوظاً مقارنة بزملائهم الذين لم يشاركوا في البرنامج.²

هذاك جمهور هدف للمنازل اليومية: ابناء الامهات العاملات، وأولاد العائلات في ضائقة.

أبناء النساء العاملات: تخرّط النساء العربيات في سوق العمل بنسب ضئيلة، وكانت نسبتهن في العام 2001 27.7% مقابل 53.7% في الوسط اليهودي.³ وبالرغم من هذه النسبة فقد زادت نسبة انخراطهن في سوق العمل منذ العام 1997 بـ 5.7%. حيث كانت نسبتهن في ذلك العام 22% فقط. وترجع هذه النسبة المتدنية الى عقبات اجتماعية-

² ص 125, Toynbee

³ دائرة الاحصاء المركزية، الكتاب السنوي لإسرائيل 2002.

حضارية، إضافة إلى عروض عمل شحيحة⁴. ويوفر وجود الاطر التربوية العلاجية للأطفال في سن 0-3 حلولاً جيدة للنساء اللواتي يشكلن شريحة محتملة للانخراط في سوق العمل، وتشجع المتردّدات منهن على الخروج إلى العمل. إضافة إلى ذلك يساهم فرع منازل رعاية الأطفال البيتية ولو بقليل في زيادة أماكن العمل التي تستطيع النساء الانخراط فيها.

تؤكد الزيادة في حصة النساء العربيات العاملات في السنوات الخمس الأخيرة على الحاجة المتزايدة لإقامة منازل الرعاية البيتية، وتزيد من هذه الحاجة، معطيات الضائقة المعيشية التي تشكّل السبب الآخر في استحقاق هذه المنازل. أطفال لعائلات في ضائقة: تشير معطيات التأمين الوطني للعام 2001 إلى وجود 41.3% من العائلات غير اليهودية تحت خط الفقر بعد تحصيل الضرائب ومستحقات النقل⁵. ويصل 50% من الأطفال في البلدات العربية الذين يتم توجيههم إلى منازل رعاية الأطفال البيتية والنويديات العائلية ، من عائلات تعيش في حالة ضائقة⁶. وفي المقابل فقد اشتملت المنازل البيتية في العقد الأخير على 20% من العائلات التي تعيش في حالة ضائقة⁷.

تفتح الاطر العلاجية-التربوية فرصاً جديدة لأطفال العائلات في ضائقة وتمكنهم من اكتساب المهارات والقدرات في جيل مبكر، قد تساعدهم لاحقاً على الاندماج بنجاح أكبر في المراحل التعليمية المتقدمة. ويزيد هذا الامر من فرصهم للتقدم في السلم الاجتماعي والخروج من دائرة الفقر والضائقة.

المنازل اليومية في المدن والقرى اليهودية مقابل المدن والقرى العربية- فجوة كبيرة من عدم المساواة: في العام 2001 لا يوجد اي نزل بيتي للأطفال بإشراف وزارة العمل والرفاـه في خمس من أصل المدن العشر العربية في البلاد (شفاعمرو، رهط، الطيبة، باقة الغربية وسخنين). وهناك أربعة منازل في الناصرة وفي كل من مدن ام الفحم وطمرة وقلنسوة والطيرة هناك نزلاً يومياً واحداً تشرف عليه وزارة العمل والرفاـه (أنظروا جدول رقم 5

جدول رقم 5 : تواجد المنازل اليومية في البلدات العربية في عام 2001

الناصرة	4	أبو سنان	1	طمرة(قرية)	1	بيت جن	1
الطيرة	1	ترشحـا	1	كفر ياسيف	1	كفر كما	1
ام الفحم	1	معيلـا	1	دبورـية	1	كفر كـنا	1
قلنسـوة	1	عـكا	1	ريـحانـية	1	دير حـنا	1
طـمرة(ـمـدـيـنـة)	1	فسـوـطـة	1	بيـتـصـفـافـا	1	عـرـعـرـة	1

المصدر:موقع وزارة العمل والرفاـه الاجتماعي www.mosla.gov.il

في بلدات التطوير - نزل واحد لكل 2500 نسمـة، في الناصرـة - نـزل واحد لكل 15,000 نـسمـة.

تم في الجدول رقم 5 فحص البلدات اليهودية والعربية ذات التعداد السكاني والمستوى الاقتصادي-الاجتماعي المشابه. في بلدات التطوير وفي المدن التي تمتاز باغلبية من السكان الحارديـم التي تشبه البلدات العربية من حيث نسبة الانجاب

⁴ راحيل فارتسيبرغ ورقة عمل لمناقشة موضوع: البطالة النسائية في الوسط العربي، الكيسـت، مركز الابحاث والمعلومات، 13 آيار 2001.

⁵ مؤسسة التأمين الوطني. حجم الفقر وعدم المساواة في توزيع الدخل في الاقتصاد الإسرائيلي 2001، تشرين الثاني 2002. بالعبرية

⁶ اقتراح ميزانية وزارة العمل والرفاـه الاجتماعي.

⁷ عباس، 2001.

العالية والمستوى الاقتصادي المتدني، وجد أن نسبة المنازل البيتية للأطفال هي واحد لكل 2500 فرد. وفي المقابل وجد أن مدينة الناصرة وهي كبرى المدن العربية تحتوي على 4 منازل يومية لرعاية الأطفال بإشراف وزارة العمل والرفاه الاجتماعي، وهي نسبة نزل واحد لكل 15,000 مواطن.

في العام 2001: في رهط لا يوجد نزل يومي. في بيتار عيليت-7 منازل يومية للأطفال.

لم يوجد حتى نزل يومي واحد في المدينة البدوية رهط التي وصل عدد سكانها في نهاية العام 2001 إلى 34.4 ألف نسمة وتصنف في العنقود رقم 1 (وهو أدنى العناقيد) في الترتيب الاجتماعي الاقتصادي للسلطات المحلية. وم مقابل ذلك كانت هناك سبعة منازل في نفس العام في بلدة بيتار عيليت التي يسكنها الحارديم والتي يصل تعداد سكانها إلى 17.3 ألف نسمة، وهي الأخرى مصنفة ضمن العنقود رقم 1.

جدول رقم 6: منازل رعاية يومية للأطفال في البلدات العربية واليهودية (معطيات 2001)

منازل في البلدات العربية				منازل في البلدات اليهودية			
البلدة	عدد السكان	العنقود	المنازل	البلدة	عدد السكان	العنقود	المنازل
رهط	32.4	1	0	بيتار عيليت	17.3	1	7
أم الفحم	36.8	2	1	طبريا	39.9	4	14
طمرة	23.3	2	1	نتيفوت	21.1	2	6
الطيرة	18.8	4	1	قرىات ملاخي	19.1	3	8
قلنسوة	15	2	1	أور عقيبا	15.3	3	5
الناصرة	60.6	3	4	قرىات جات	48.2	4	23
شفاعمرو	29.5	3	0	تسفات	25.9	4	12
الطيبة	29.6	3	0	مجدال هعيمق	24.1	4	11
باقة الغربية	19.2	3	0	سديروت	19.2	3	7
سخنين	22.4	2	0	أوفكيم	23.1	2	6
كفر كنا	15.6	2	1	بيت شان	15.7	4	6
أبو سنان	10.6	3	1	يروحام	8.7	3	4

فسوطة	2.8	5	1	عمونوئيل	3.0	2	1
كفر ياسيف	7.7	4	1	شلومي	4.2	4	4
دبورية	7.5	4	1	العاد	8.9	4	4
بيت جن	9.3	3	1	حتصور هجليليت	8.5	4	4

المصدر : موقع وزارة العمل والرفاه الاجتماعي www.mosla.gov.i

منازل الرعاية اليومية مقابل النويديات العائلية

في العام 2000 تردد 79,500 طفل على منازل الرعاية اليومية التي تشرف عليها وزارة العمل والرفاه الاجتماعي، وكان عدد الاطفال العرب من بين هؤلاء 1520 طفلاً (1.9%). وتوافد في نفس العام 4,350 طفلاً عربياً على نويدية عائلية والتي تشكل حوالي نصف النويديات العائلية في البلاد. في هذا العام أدرج معظم الأطفال العرب (4,350) من أصل (5,870) في إطار النويديات العائلية مقابل معظم الاطفال اليهود الذين انضموا للمنازل اليومية. وقد أشار سفيرسكي وأخرون إلى هذه الظاهرة (أدفاه 2001)⁸ من خلال إظهار الأفضلية التربوية الواضحة للنزل اليومي على النويدية العائلية.

جدول رقم 7: النويديات العائلية في الوسط العربي في العام 2000

اللواء	عدد النويديات العائلية
لواء حيفا والشمال	611
لواء المركز وتل أبيب	116
لواء القدس والجنوب	143
المجموع	870

المصدر : جدعون عباس: استعراض نشاط وزارة العمل والرفاه الاجتماعي في الوسط العربي والدرزي للعام 2000

وتمتاز النويديات العائلية عن المنازل اليومية بأمرتين اثنين: أولاً، النويدية هي إطار شخصي ودافئ، إذ يدور الحديث عن إطار علاجي-تربيوي لمجموعة مكونة من 5 أولاد مقابل 20 ولداً أو أكثر في النزل اليومي. ثانياً، يمكن تشغيل النويدية العائلية خلال فترة وجيزة نسبياً وبتكلفة بسيطة، وتحتاج الحاضنة للمشاركة في دورة لمدة 220 ساعة إضافة إلى بعض التجهيزات لبيتها، الذي تعمل النويدية من داخله.

⁸ سفيرسكي وأخرون، نظرة على مشروع قانون الميزانية وقانون الترتيبات 2002، أدفاه 2001.

اما النزل اليومي فيحتاج الى مبني معندي لذاك خصيصا والى دورة تأهيل للطاقم تستغرق 700 ساعة، وهنا تكمن افضلية النزل، إذ يتوقع ان يكون مستوى التربوي والعلجي أعلى من مستوى النويدية العائلية. ويعود السبب في قلة المنازل التي تشرف عليها وزارة العمل والرفاـه الاجتماعـي في البلـات العـربية الى صعوبـات محلـية في تجنـيد الموارـد الضرورـية لبناء نـزل يـستجيب للمـقاييس التي وضعـتها الـوزارة، والتي تـشكل شـرطاً أساسـياً للـحصول على الـاعتراف والمـيزـانيـات الدـاعـمة. ويـشير سـفيرـسـكي وـشـركـاؤـه بالـاضـافـة الى ذلك الى أنـ الـاحـيـاء الـتي تحـتـوي على 100 وـحدـة سـكـنيـة وما فوقـ في الوـسـط اليـهـودـي تحـظـى بـمـبـنى معـنـدـلـلـنـزلـيـومـيـ تـقومـ وـزـارـةـ الإـسـكـانـ بـتـموـيلـهـ وبـما انـ وـزـارـةـ الإـسـكـانـ لا تـخصـصـ مـشارـيعـ بـهـذـاـ الحـجمـ لـجـمـهـورـ العـربـيـ، يـبقـيـ مصدرـ التـموـيلـ هـذـاـ مـسـدوـداـ اـمـمـ الـبـلـادـاتـ العـربـيـةـ.

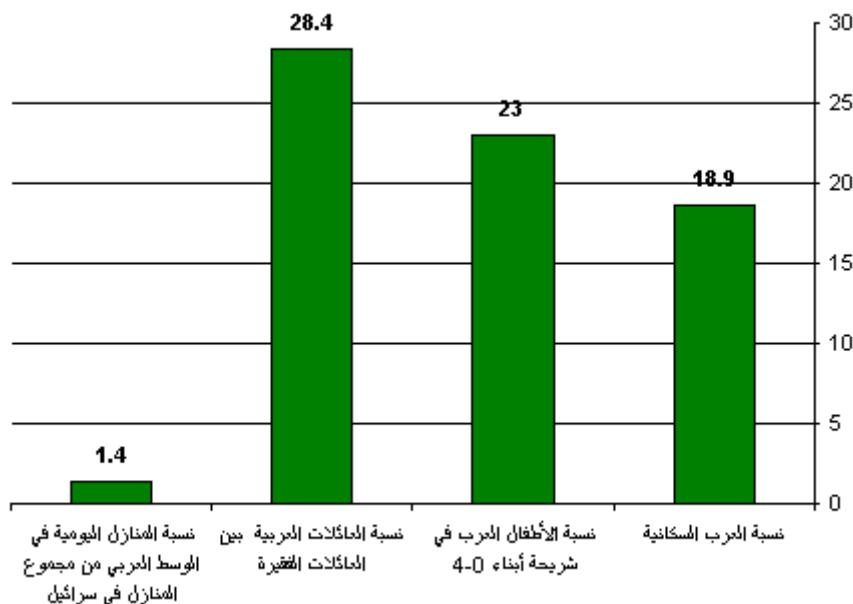
تلخيص

عدد المنازل اليومية للأطفال بإشراف وزارة العمل، أقل بكثير في الوسط العربي مما هو عليه في الوسط اليهودي. وتبرز الهرة بالذات عندما تجرى عملية مقارنة بين البلات العربية واليهودية ذات المعطيات المشابهة من حيث المستوى الاقتصادي - الاجتماعي ونسبة الولادة. وفي الوقت الذي تخلو فيه الكثير من المدن العربية، بما في ذلك رهط من المنازل البيتية، تضم بلات التطوير والبلات التي تسكنها اغلبية من اليهود الحارديم، منزلا واحدا كهذا لكل 2500 مواطن.

هـنـاكـ أـبعـادـ سـلـبـيـةـ عـلـىـ الصـائـفةـ الـتـيـ يـعـيـشـهاـ الجـمـهـورـ العـربـيـ بـسـبـبـ غـيـابـ الـبـادـئـ التـرـبـوـيـ ذاتـ الجـودـةـ العـالـيـةـ لـجـيلـ الطـفـولـةـ الـبـكـرـةـ. وـتـجـدـ الـامـهـاتـ صـعـوبـةـ فـيـ الانـخـراـطـ بـسـوقـ الـعـلـمـ بـسـبـبـ هـذـاـ النـفـصـ، وـقـدـ يـضـرـ هـذـاـ الـاـمـرـ بـالـقـدـراتـ الـتـعـلـيمـيـةـ لـلـاطـفـالـ الـذـينـ لـاـ تـقـوـفـ لـهـمـ التـرـيـةـ فـيـ سنـ الطـفـولـةـ الـبـكـرـةـ. وـيـحـرـمـ الـاطـفـالـ العـربـ لـهـذـاـ السـبـبـ مـنـ الـفـرـصـ الـمـبـكـرـةـ لـاـكـتسـابـ الـمـهـارـاتـ وـالـقـدـراتـ الـتـيـ ثـبـتـ ضـرـورـتـهاـ فـيـ التـخـلـصـ مـنـ دـائـرةـ الـقـرـفـ وـالـعـازـةـ.

رسم رقم 10

حصة المنازل البيتية للأطفال في البلات العربية من مجموع المنازل البيتية في اسرائيل، نسبة لحصة المواطنين العرب في مجالات أخرى ذات صلة (بالنسبة المئوية)



المصادر : دائرة الاحصاء المركزية؛ الكتاب السنوي لإسرائيل 2002؛ مؤسسة التأمين الوطني، "مقاييس الفقر وعدم المساواة في توزيع الدخل القومي، 2001- النتائج الاساسية"، تشرين الثاني 2002.

كان من المفترض ان توجد بضع مئات من المنازل اليومية للأطفال في البلدات العربية حسب كل من هذه المعطيات على حد: نسبة العرب السكانية في الدولة (18.9%) أو نسبة الأطفال العرب من مجموع أطفال الدولة (23%), او نسبة العائلات العربية الفقيرة في صفوف مجموع العائلات التي تقع تحت خط الفقر. وفي الوضع القائم هنالك 36 منزلا يوميا عربيا للأطفال من أصل 1700 كهذا في البلاد، ولا يعكس هذا الأمر معالجة جادة وحقيقة للوضع القائم. أقيم بين الاعوام 2000-2003 13 منزلا يوميا للأطفال في المدن والقرى العربية، لكن إقامتها لا تشكل اكثرا من 13 نقطة في بحر الحاجة. ويجب ألا تكتفي الدولة بتنفيذ حستها في كسر دائرة الفقر والفرصة التربوية الناقصة على مدن التطوير والأحياء المأهولة بالحاريديم، وعليها ان تشمل البلدات العربية أيضا. ولا يدور الحديث هنا عن التحسينات الضرورية لتصحيح الوضع فحسب، بل عن إقامة بنية تحتية عريضة من المنازل اليومية في البلدات العربية. من اجل التغلب على هذا الوضع هنالك ضرورة للقيام بحملة خاصة، يتم تمويلها بشكل منفرد من قبل وزارة العمل والرفاه الاجتماعي ووزارة الاسكان، وستتمكن حملة كهذه من إقامة سريعة للمنازل اليومية في الوسط العربي للمستحقين. وقد يساعد تغيير جذري في هذا المجال على ارتقاء ملحوظ في مجال عمل النساء ومجال تنمية الأطفال.

مصادر :

موقع وزارة العمل والرفاه الاجتماعي www.mosla.gov.il

مشروع ميزانية وزارة العمل والرفاه الاجتماعي 2003، موقع وزارة المالية www.mof.gov.il

دائرة الاحصاء المركزية، الكتاب السنوي لإسرائيل، 2002.

وزارة العمل والرفاه الاجتماعي.

سفير斯基 شلومو، كونور أتياس إيتبي، لينكين ألون وسفير斯基 باربره، نظرة على مشاريع قانون الموازنة وقانون الترتيبات للعام 2002، أداء 2001. (بالعبرية)

عباس جدعون، استعراض نشاطات وزارة العمل والرفاـه الاجتماعي في الوسط العربي والدرزي لعام 2000 واقتراحات ل برنامـج تطوير خدمات الرفـاه وتوسيـع الخدمات الاجتماعية للاعـوم 2001-2005، وزارـة العمل والرفاـه الاجتماعي 2001.

Toynbee, Polly, Hard Work:Life in Low-Paid Britain, London:Bloomsbury.2003.

وزارة الصناعة والتجارة

المبادرة لإقامة مناطق صناعية - مورد تملكه الدولة من أجل توزيعه بشكل عادل ومنصف

3.2% فقط من المناطق الصناعية التي تشرف عليها الوزارة في مناطق نفوذ السلطات المحلية تقع داخل السلطات العربية.

تطوير المناطق الصناعية داخل السلطات المحلية العربية وإشراكها في مناطق الصناعة اللوائية ضروري من أجل تحقيق ثلث غايات:

- خلق مصادر رزق ذاتية للسلطات المحلية العربية : من خلال توزيع أكثر إنصافاً للأملاك المدرة للدخل مثل المساحات التشغيلية، والمساهمة بذلك في تقليص ارتباط السلطات العربية بالمصادر الحكومية.
- زيادة في أماكن العمل: يعاني الجمهور العربي من نسبة مشاركة متدنية في سوق العمل ويعاني وبالتالي من نسبة بطالة عالية.
- الفصل في استخدام الاراضي: بين المسكن والورشات والصناعة: تتوارد الورشات والمصانع العربية داخل مناطق السكن مما يمس بشكل خطير بجودة الحياة.

منذ بداية التسعينيات وبعد مضي 40 عاماً على إقامة الدولة بدأت وزارة الصناعة والتجارة بتطوير المناطق الصناعية في الوسط العربي. ويشير تقرير مراقب الدولة (2002) إلى أن الوزارة قامت خلال التسعينيات وحتى شهر آب 2001 بتطوير 21 منطقة صناعية داخل السلطات المحلية العربية على مساحة 1,561 دونما. وبسبب الصعوبة في تسويق الأرض، قامت مديرية مناطق التطوير بحملة تسويق للأراضي الصناعية اشتغلت على تخفيضات في تكاليف التطوير. وتم بالإضافة إلى ذلك تعيين "منفذ" وظيفته الاهتمام بالمبادرين في كل مراحل إقامة المصانع، وتمت في السنة الأخيرة ترجمة قسم من موقع وزارة الصناعة والتجارة على الإنترنت إلى اللغة العربية.

في العقد الأخير تمّت عملية إلحاق تدريجية للبلدان العربية إلى إطار مناطق التطوير القومية المفضلة أ. في العام 2000، كانت هناك 13 منطقة صناعية تابعة للسلطات العربية ضمن مناطق التطوير أ وفي نهاية 2002 تم تعريف 27 منطقة بهذه كمناطق تطوير أ من أصل 88 منطقة صناعية في إسرائيل.¹.

جدول رقم 8: مناطق صناعية داخل السلطات المحلية العربية التي تم وضعها ضمن مناطق التطوير أ في كانون الأول 2002

مدن	مجالس محلية				
1. أم الفحم	1. ابو سنان	الزرازير	.7	13.المشهد	19.حوره
2. طمرة	2. إكسال	طوبا-زنغريا	.8	14.عيلبون	20.عروة عير
3. الناصرة	3. البعينة-	طمرة	.9	15.عيلوط	21.سيجيف
4. سخنين	4. جولس	يركا	.10	16.عرابة-	شالوم
5.	5. دير حنا	كفر كنا	.11	17.البقيعة-	22.تل السبع
شفاعمرو	6. دالية	المغار	.12	18.الرامنة-	ساجور
6. رهط	الكرمل				

في بداية العام 2003 كان هناك 66,330 دونم معدّة للصناعة تحت إشراف ومعالجة وزارة الصناعة والتجارة، في 71 منطقة صناعية في مناطق التطوير (أنظروا الملحق). وتم عرض 1,737 دونما في 20 منطقة صناعية في البلدات العربية. وسوق منها 1011 دونما (3.5% من مجموع المساحات التي تم تسويقها)

جدول رقم 9: مساحات صناعية كانت ضمن معالجة وزارة الصناعة والتجارة في بداية العام 2003

المنطقة الصناعية	عدد المدن	المقترحه للتسويق	المساحة(بالدونمات)	المساحة التي تم تسويقها
سلطات محلية عربية	20		1,737	1011
سلطات يهودية	44		48,844	20,521
مديريات مشتركة	3		1,807	1,014
سلطات مختلطة	2		2,583	1,780
مجالس صناعية	2		12,426	2,966
المجموع	71		66,300	28,292

المصدر: وزارة الصناعة والتجارة

التقسيم الداخلي لمساحات الصناعة التي تقع تحت إشراف وزارة الصناعة والتجارة في العام 2002

- 81.3% داخل مناطق نفوذ السلطات المحلية، و 18.7% داخل مناطق نفوذ المجالس الصناعية.²
- من مجموع المساحات الصناعية التي تقع ضمن مناطق نفوذ السلطات المحلية - 90.7% منها تقع داخل السلطات اليهودية و 6.1% داخل مناطق نفوذ السلطات المختلطة (بما في ذلك مديريات مناطق صناعية لوائية تضم 4 سلطات عربية).

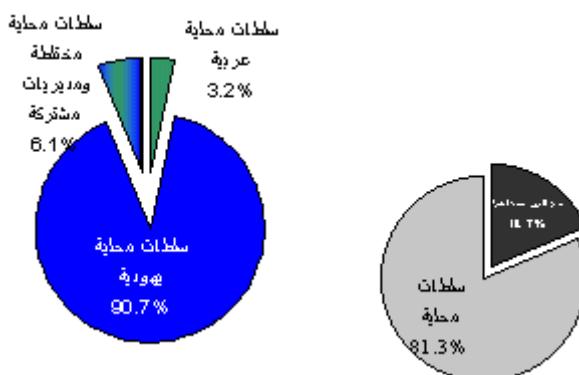
² المجلس الصناعي هو مجلس محلي داخل منطقة صناعية بدون سكان. وهو إطار سلطة محلي يشمل ممثلين عن الوزارات الحكومية والمصانع والسلطات المحلية المجاورة ويقف على رأسه ممثل وزارة الداخلية. وترتبط الأموال التي تجيء من قبل المجلس المحلي الصناعي لتطوير المنطقة الصناعية ذاتها. في إسرائيل هناك مجلسان صناعيان: مجال تيفن ورمات حوفاف.

- وصلت حصة السلطات المحلية العربية الى 3.2% فقط من مجمل المساحات التي تشرف عليها وزارة الصناعة والتجارة.(أنظروا رسم رقم 11).

رسم رقم 11:

توزيع مساحات تطوير الصناعة، التي تشرف عليها وزارة الصناعة والتجارة،

بين السلطات المحلية في بداية العام 2003



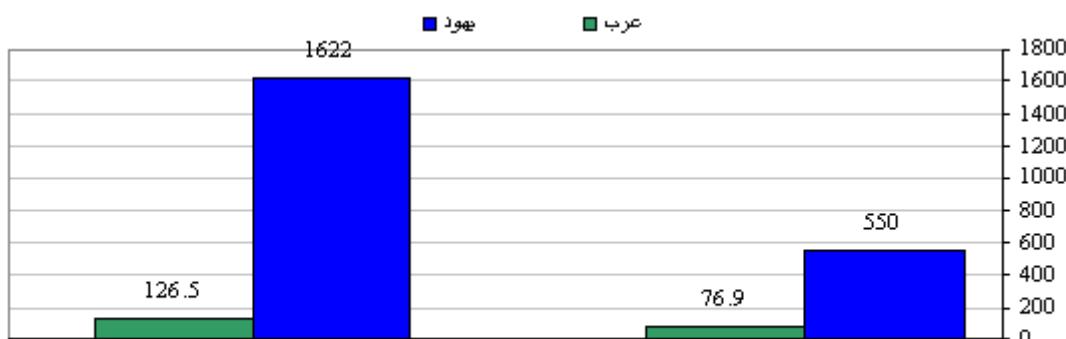
المصدر: وزارة التجارة والصناعة

المساحات المعدة للصناعة

تشير معطيات وزارة الصناعة والتجارة الى ان حجم معدل المساحة الصناعية في منطقة الجنوب، حيث العرض الاكبر في كل مناطق البلاد قد وصل الى 1,622 دونما ضمن مناطق نفوذ المدن والقرى اليهودية ، بينما وصل معدل حجم هذه المساحات في البلادات العربية الى 126.5 دونم فقط. في الشمال وصل معدل حجم المساحة الصناعية في السلطات اليهودية الى 550 دونما بينما وصل معدل مساحات الصناعة المعروضة للتسويق في السلطات العربية الى 76.9 دونم فقط(أنظروا رسم رقم 12).

رسم رقم 12:

معدل حجم المساحات الصناعية التي عرضت للتسويق في الواء الشمالي
وفي الواء الجنوبي ضمن مناطق نفوذ السلطات العربية واليهودية. (بالدونمات)



معدل حجم المساحات الصناعية التي عرضت للتسويق في الواء الشمالي / معدل حجم المساحات الصناعية التي عرضت للتسويق في الواء الجنوبي

المصدر:

وزارة الصناعة والتجارة

تتأثر الفجوة بين السلطات المحلية اليهودية وال العربية كثيراً من المساحات الكبيرة المتوفرة داخل مناطق نفوذ المجالس الاقليمية اليهودية التي تمتلك احتياطي أراضي كبيراً للغاية، ولكن المقارنة بين المدن اليهودية وال العربية تظهر فجوة لصالح السلطات اليهودية في اتساع المساحات المعدة لتطوير الصناعة. ويعرض الجدول رقم 10 مقارنة بين حجم المساحة المعدة للصناعة التي عرضت للتسويق في مناطق نفوذ البلديات والمجالس المحلية اليهودية وال العربية ذات التعداد السكاني المشابه في شمالي البلاد وجنوبها.

جدول رقم 10: مقارنة بين حجم المساحات المعدة للصناعة التي عرضت للتسويق والتي تشرف عليها وزارة الصناعة والتجارة. معطيات آذار 2003 في المدن والمجالس المحلية اليهودية وال العربية(بالدونمات)

مساحات الصناعة(بالدونمات)	البلد	عرب	يهود	عدد السكان	المنطقة
		مساحات الصناعة(بالدونمات)	البلد		
39	أبو سنان	279	حصرور	حتى 10,000 نسمة	شمال
77	إكسال	239	هجليليت		
42	البعينة-		شلومي		
90	نجيدات				
41	جولس				
34	الجش				
16	الزرازير				
	طوبا-				
	زنجريا				
33	عيلوط				
45	عيلبون				
53	الرامة-				
	ساجور				
20	يركا	206	يكنعيم	حتى 20,000 نسمة	
191	كفر كنا				
106	المغار				
276	طمرة	159	طبريا	أكثر من	

153	سخنين	1,695	كرمئيل	20,000	
15	شفاعمرو	903	مجدال هعيمق	نسمة	
		289	صفد		
		1,471	كريات شمونه		
72	حورة	1,430	يروحام	حتى	
195	سيغيف	877	متسببه رمون	10,000	
	شالوم			نسمة	
39	عروعير	454	نتيفوت		
		349	عورم		
		614	سديروت	حتى	جنوب
				20,000	
				نسمة	
200	رهط	1,149	أوفكيم	أكثر من	
		1,693	ديمونا	20,000	
		3,816	عراد	نسمة	

المصدر: وزارة الصناعة والتجارة

النقص في الاراضي الذي تعاني منه السلطات المحلية العربية والدولة بشكل عام، يزيد من صعوبة ايجاد المساحات الملائمة للصناعة ضمن مناطق نفوذ السلطات المحلية العربية. وقد تشكل المساحات الصناعية الصغيرة حلاً ملائماً للورشات الصغيرة التي تنتشر الان داخل المناطق السكانية في البلدات العربية. لكن هذه المناطق لا تشكل بديلاً عن المساحات الصناعية الكبيرة، التي ستساهم بشكل ملحوظ في توسيع وتنوع مجالات العمل بالنسبة للسكان، وقد تدر الارباح على السلطات المحلية.

إشراك السلطات المحلية في المناطق الصناعية اللوائية - لليهود فقط؟

في العام 2002 عملت في البلاد 29 مديرية، شاركت فيها 60 سلطة محلية، منها 56 سلطة يهودية. وتشترك سلطات محلية عربية في مديريات المناطق الصناعية اللوائية³.

يشمل النقص في الاراضي السلطات المحلية العربية وعدداً من البلدات اليهودية، إذ يقع احتياطي الاراضي الرئيسي ضمن مناطق نفوذ المجالس الإقليمية، لذا تقوم وزارة الصناعة والتجارة في العقد الاخير بتشجيع التعاون اللوائي وإقامة

³ موقع وزارة الصناعة والتجارة www.tamas.gov.il

مناطق صناعية لوائية مشتركة للسلطات المجاورة. وهكذا تم مثلاً بناء مناطق صناعية مشتركة لمجال هعميق والمجلس الإقليمي عيبيق يزراويل وبين كرمييل وال المجالس الإقليمية مسغاف و ماطيه آشير، وغيرها.

تدبر هذه المناطق الصناعية مديرية مشتركة للسلطات المشاركة. وتشمل وظائف المديرية المراقبة والتخطيم والإدارة والإسكان إضافة إلى صيانة المنطقة الصناعية. ويقع ضمن مسؤوليات المديرية تسويق المنطقة الصناعية للمبادرين ومرافقتهم من لحظة تقديم الطلب لإقامة المصنع وحتى مرحلة العمل.

وتزيد هذه المناطق الصناعية المشتركة، التي تمتاز بالمساحات الكبيرة، من عروض العمل في المنطقة وبإمكانها المساهمة في التوزيع العادل لشار ضرائب الأربونا بين السلطات المحلية الشريكة.

المساواة هي التوزيع العادل

يعتبر تحويل سلطات عربية إلى شريكه في مديريات المناطق الصناعية اللوائية خطوة صحيحة، يجب الاستمرار فيها بدون أي تأجيل. ويجب بشكل فوري ضم البلدات العربية لتصبح شريكه كاملة في البنية القطرية للمناطق الصناعية. ولا يلزم ضم هذه البلدات في مديريات المناطق الصناعية اللوائية بناء وإقامة البني التحتية الجديدة، بل تغييرات على الورق فقط. ويكتفي قرار تتخذه السلطات المعنية كي يتم تنفيذ هذه الخطوة خلال فترة وجيزة نسبياً. وتقع على عاتق وزارة الصناعة والتجارة مسؤولية خلق المحفزات التي تزيد من مصلحة السلطات المشاركة في المناطق الصناعية اللوائية بضم السلطات العربية إليها.

بالمقابل يجب التعجيل في إيجاد أراض تملکها الدولة لإقامة المناطق الصناعية داخل السلطات المحلية العربية ومنح هذه المناطق مكانة منطقة ذات أفضلية، إضافة إلى تهيئة البنية التنظيمية لرعاية هذه المناطق الصناعية. قد تستغرق خطوة كهذه بضع سنوات لكنها تستلزم تحضيرات خاصة من قبل وزارة الصناعة والتجارة.

المصادر

موقع وزارة الصناعة والتجارة على الإنترنت www.tamas.gov.il
وزارة الصناعة والتجارة.

ملحق رقم 1:

مساحات معروضة للتسويق تقع ضمن إشراف ومعالجة وزارة الصناعة والتجارة 2003.

المساحة الصناعية(دونم)	المنطقة الصناعية	رقم	المساحة الصناعية (دونم)	المنطقة الصناعية	رقم
سلطات عربية			سلطات يهودية		

39	أبو سنان	1	193	أشفلاوم	1
77	إكسل	2	1,149	أوفكيم	2
42	البعينة- نجيدات	3	469	إيلات	3
90	جولس	4	373	إيلان ن.شحروت	4
41	الجفن	5	1,244	اللون تافور	5
34	زرزير	6	1,533	أشكلون دروم	6
72	حورا	7	1,449	أشكلون تسافون	7
16	طوبابا-زنغريا	8	2,093	بنر السبع دروم	8
276	طمرة	9	1,574	بنر السبع-عيمق ساره	9
20	يركا	10	326	بيت شان	10
191	كفر كنا	11	123	بني يهودا	11
106	المغار	12	209	غورن	12
153	سخنين	13	577	جليل تحتون	13
33	علبوط	14	1,693	ديمونا	14
45	علبون	15	279	حتصور هجليليت	15
39	عروعيبر	16	159	طربيا	16
53	رامة-ساجور	17	185	بروشلايم-هار هوتسفييم	17
200	رهط	18	912	بروشلايم-عطاروت	18
195	سيغيف شالوم	19	206	بكنعم	19
15	شفاعمرو	20	1,430	بروحام	20
			1,695	كرميئيل	21

سلطات محلية مختلطة			903	مجدال هعيمق	903
739	بارليف	1	14,943	مشور روت	23
445	معالوت-ترشحيا	2	877	متسببهه ريمون	24
302	ترديون	3	199	مرکاز سبیر	25
مديريات مشتركة			93	نهاريا	93
434	دلتون	1	683	نوعام	27
513	تصاحار	2	454	نتيفوت	28
860	تسبيوريت	3	349	عومر	29
مجالس صناعية			318	عزاتا	318
11,383	رمات حوفاف	1	522	عفولة	31
1,043	تيفين	2	2,816	عراد	32
			451	بارك-تسفاريم	33
			140	بارك صناعات روت	34
			289	تسفات	35
			772	كتسرین	36
			1,471	كريات شمونه	37
			3,906	كريات غات	38
			342	رمات نيريف	39
			342	سفي-2000	40
			614	سدبروت	41
			239	شلومي	42
			250	شارع هنريف	43

المصدر: وزارة الصناعة والتجارة

تمثيل المواطنين العرب في سلك خدمة الدولة، في الشركات الحكومية وفي

جهاز المحاكم

* المحامي على حيدر

مقدمة:

تعهدت دولة اسرائيل بشكل صريح بالعمل من أجل توفير أماكن عمل لأبناء وبنات الوسط العربي في أعلى المستويات في سلك الخدمة الرسمية والجماهيرية، إضافة إلى تعهدها بدراسة المشاكل التي يعاني منها المواطنين العرب من أجل العمل على إيجاد الحلول الملائمة. تشكل هذه الوعود المقطوعة جزءاً من الخطوط الأساسية لحكومتي اسرائيل الاخيرتين، برئاسة أريئيل شارون ، في الفصل الذي يتطرق لمكانة المواطنين العرب في اسرائيل¹.

وستعرض هذه الدراسة الحالية لقضية التمثيل المنقوص للمواطنين العرب في سلك خدمة الدولة وفي الشركات الحكومية. وهذه القضية هي من أكثر القضايا الحاكما بالنسبة للمواطنين العرب، لكونها تتف适用 حجر عثرة أمام فرص تقدمهم في العديد من المجالات الجماهيرية ولكونها ذات علاقة بمكانتهم كمواطنين وكأبناء اقلية في الدولة. ولا شك ان بذل المجهود الحقيقي لحل هذه القضية سيؤثر على معالجة مسائل إضافية تواجهها الأقلية العربية في اسرائيل.

ولا تشكل تصريحات الحكومة المذكورة اعلاه الركيزة الوحيدة لمطلب المساواة في التمثيل في سلك خدمة الدولة. إذ يلزم القانون الذي صودق عليه في العام 2000 الحكومة بتنمية التمثيل الملائم للعاملين العرب في سلك خدمة الدولة في كل المستويات وال مجالات المهنية وفي كل الوزارات والوحدات التابعة². ويلزم هذا القانون إضافة لحكومة جميع الوزارات الحكومية والوحدات الملحة ومامورية خدمة الدولة، كل في مجاله، على اتخاذ الخطوات المطلوبة وتبعاً لحيثيات الواقع، من أجل تحقيق وتشجيع التمثيل الملائم للعرب. ويخلو هذا القانون الحكومة بتخصيص وظائف عينية لمرشحين مؤهلين من صفوف الجمهور العربي. كما تلتزم الوزارات الحكومية والوحدات الملحة بت تقديم تقرير سنوي حول تنفيذ تعليمات القانون بالإضافة إلى توفير المعطيات حول تمثيل المواطنين العرب.

ويسري قانون التعيينات على كل طرق القبول والترقية في العمل، بما في ذلك التعيين عن طريق المناقصة، او التشغيل بدون مناقصة والتعيين الفعلي. وتلقى مهمة تطبيق هذا القانون على مأمور خدمة الدولة، الذي يلزمته القانون بت تقديم

• الكاتب هو مدير برنامج التفضيل المصحح في جمعية سيكوي، ويعمل هذا البرنامج بمشاركة المركز اليهودي-العربي للخطاب الاقتصادي.

¹ هارنس 14 من تاريخ 27.2.03

² تعديل رقم 11 لقانون خدمة الدولة(تعيينات)-1959، الذي يكفل تمثيلاً ملائماً للمواطنين العرب في سلك خدمة الدولة، تمت المصادقة عليه في الكنيست في تاريخ 18.12.2000.

توصيات سنوية للحكومة حول الاهداف التي يتعين على الحكومة تحديدها من أجل تطبيق القانون. كما يلتزم المأمور بتقديم تقرير سنوي حول تطبيق القانون لكل من الحكومة ولجنة القانون والدستور والقضاء التابعة للكنيست.³

وينص قانون الشركات الحكومية على منح التمثيل الملائم للجمهور العربي في تركيبة مجالس إدارات الشركات الحكومية . ويفرض هذا القانون على الوزراء تعين مدراء في مجالس الادارات من صفوف هذا الجمهور إذا ما كانت الظروف مواتية، حتى يتم تحقيق التمثيل الملائم للجمهور العربي⁴.

في قرار حكم جمعية حقوق المواطن ضد دولة اسرائيل وآخرين حدد القاضي زمير ما يلي:

"الوظائف في سلك خدمة الدولة هي الأخرى موارد دولة، وهي موارد مهمة للغاية، إذ تحمل في طياتها إمكانية التأثير في قضايا عديدة، بما في ذلك توزيع الموارد المالية وغير ذلك. لذا ينص مبدأ المساواة على تخصيص الوظائف بدون تمييز بين اليهود والعرب. ويعني هذا الأمر أنه لا يحق منع تعين شخص ما لوظيفة معينة من قبل الدولة بسبب كونه عربياً".

وسنحاول ضمن هذا الإطار الضيق فحص تنفيذ الحكومة لتعهاتها، وما إذا بذلت مجهوداً في تحقيق هذه الوعود؟ وهل تقوم الحكومة بتطبيق القوانين التي تضمن تمثيلاً ملائماً للمواطنين العرب في سلك خدمة الدولة وفي مجالس إدارة الشركات الحكومية؟ وسنقوم إضافة لذلك بفحص تمثيل المواطنين العرب في جهاز المحاكم.

سلك خدمة الدولة ومجالس إدارة الشركات الحكومية والجهاز القضائي ليست سوى أمثلة على تفاقم المشكلة في القطاعات الأخرى، مثل المؤسسات الرسمية والسلطات الحكومية ومؤسسات التعليم العالي والجهاز المصرفي والاجهزة الجماهيرية والرسمية الأخرى.

تمثيل المواطنين العرب في سلك خدمة الدولة

³ أقامت لجنة القانون والدستور والقضاء في دورتها الكنيست 15 لجنة فرعية لمتابعة دمج المواطنين العرب في خدمة الدولة وفي مجالس إدارات الشركات الحكومية وفي الجهاز القضائي والسلطات المحلية وفي صفوف عاملية الكنيست. وعقدت هذه اللجنة التي رأسها عضو الكنيست طلب الصانع 4 جلسات فقط. وخصصت الجلسة الأولى لموضوع تمثيل المواطنين العرب في سلك خدمة الدولة والثانية لمجالس إدارات الشركات الحكومية والثالثة لتمثيل المواطنين العرب في وزارة العدل والجهاز القضائي، أما الجلسة الرابعة فقد خصصت لتمثيل المواطنين العرب في اللواء الجنوبي. كلنا أمل ان تقيم الكنيست في دورتها الحالية لجنة بهذه لتقوم بمتابعة تطبيق القوانين وتدعم موضوع تمثيل المواطنين العرب.

من الجدير بالذكر انه وابتداء من شهر كانون الثاني 2002 توقف استيعاب العاملين الجدد في سلك خدمة الدولة بسبب التقليص في ميزانية الدولة. وبالرغم من ذلك أقيمت لجنة الحالات الاستثنائية التي تقوم بفحص الطلبات المستوجلة التي تقدمها الوزارات الحكومية لإشغال الوظائف الحيوية بمرشحين من خارج سلك خدمة الدولة. وفي اعقاب الجلسة الاولى لهذه اللجنة الفرعية التي عقدت في تاريخ 7.2.02 أرسلت السيدة هينيا ماركوفيتش، رئيسة قسم التنظيم والرقابة في مأمورية خدمة الدولة رسالة دورية لنواب المدراء في مديريةقوى البشرية في الوزارات الحكومية ولنواب مديرى الوحدات الملحة للادارة والقوى البشرية وخبرتهم انه "ابتداء من تاريخ 1.2.02 على كل وزارة تتوجه لجنة الحالات الاستثنائية بطلب استيعاب العاملين بواسطة اللجنة أن تخصص 10% من مجموع الوظائف لبناء الأقلليات".

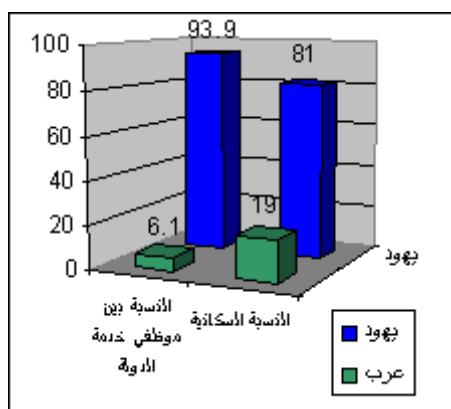
⁴ تعديل رقم 11 لقانون الشركات الحكومية - 1975، صودق عليه في الكنيست بتاريخ 30.5.02، كتاب القوانين 207.

يتضح من "تقرير تلخيصي - دمج العرب والدروز في سلك خدمة الدولة في العام 2002"، الذي قامت مأمورية خدمة الدولة بتحضيره، أنه تم في العام 2002 تشغيل 3,440 موظفاً عربياً في سلك خدمة الدولة، من أصل 56,362 موظفاً وعاملًا. ويشكل هؤلاء 66.1% من مجموع العاملين في سلك خدمة الدولة.⁵

ويشمل هذا العدد موظفي الوزارات الحكومية نفسها ولا يشمل موظفي الشركات الحكومية والعاملين في سلك التعليم في وزارة التربية والتعليم وعاملى خدمة التشغيل وعاملى مؤسسة التأمين الوطني وعاملى السلطات الحكومية المختلفة.

رسم رقم 13

موظفوون وعمال يهود وعرب في سلك خدمة الدولة



جدول رقم 11: الزيادة في عدد العاملين في سلك خدمة الدولة بشكل عام وفي صفوف المواطنين العرب العاملين في سلك خدمة الدولة (بأرقام مطلقة وبالنسبة المئوية)

العام	مجموع الموظفين العرب	مجموع العاملين في سلك خدمة الدولة	% عرب من موظفي خدمة الدولة
1992	1,117	53,549	2.1
1993	1,369	53,914	2.5
1994	1,679	55,278	3
1995	1,997	56,183	3.5
1996	2,231	56,809	4
1997	2,340	57,286	4.1
1998	2,537	57,580	4.4
1999/10	2,818	58,115	4.8
2001/4	3,128	54,337	5.7

⁵ تشمل هذه المعطيات المسلمين غير العرب (وأغلب الظن أن الحديث يدور هنا عن الشراكسة: 59 موظفاً ونسبتهم 7.1% وسيحيطون غير عرب وأغلب الظن أنهم من الروس وعددهم 155 موظفاً ويشكلون نسبة 4.5%).

5.7	55,886	3,176	2001/12
6.1	56,362	3,440	2002/12

تعكس قراءة المعطيات صورة قائمة للغاية: في العقد الأخير، ارتفع التمثيل العربي في سلك خدمة الدولة بنسبة 4% فقط، إذ وصل في العام 1992 الى 2.1% ويصل اليوم الى 6.1%. وما يعنيه هذا الأمر أنه إذا ما أخذنا بالحسبان أن نسبة التكاثر الطبيعي ستبقى على ما هي عليه الآن، وأن نسبة السكان العرب لن تتغير هي الأخرى (19%)⁶، فسيمضي 30 عاماً إلى أن تلائم نسبة المواطنين العرب الذين يعملون في سلك الدولة نسبة العرب في الدولة.

ويتضح أيضاً من معطيات مأمورية الدولة أنه تم في العام 2002 استيعاب 431 موظفاً عربياً في سلك خدمة الدولة من أصل 4,192 (10.3%) الذين تم استيعابهم في نفس العام، مقابل 402 من المستخدمين من أصل 4,780 (8.4%) الذين تم استيعابهم في العام 2001. في المقابل، في العام 2000 قبل إدخال التعديل على قانون خدمة الدولة وصلت نسبة الموظفين العرب الذين تم استيعابهم في سلك خدمة الدولة إلى 8.9% أي 306 من أصل 3,428 موظفاً جديداً تم استيعابهم في تلك السنة⁷. وتشير المعطيات إلى أن السنة الماضية شهدت ارتفاعاً طفيفاً وغير ذي أهمية في استيعاب الموظفين العرب في سلك خدمة الدولة مقارنة بالوضع الذي ساد قبل تعديل القانون. وكان بالأمكان التوقع أنه وبمضي سنتين على إدخال التعديل أن يحصل ارتفاع ملحوظ على استيعاب العرب في سلك خدمة الدولة. عملياً ومع انتهاء السنة الأولى منذ إدخال التعديل، فقد حصل تراجع في عدد العاملين مقارنة بالسنة التي سبقت التعديل. وبالرغم من الجهد الذي بذله قسم التنظيم والرقابة في مأمورية خدمة الدولة من أجل تغيير الوضع، ما زال تمثيل المواطنين العرب بعيداً عما يجب أن يكون عليه الامر.

**جدول رقم 12: توزيع العاملين العرب في سلك خدمة الدولة حسب مكانة القوى البشرية
(بالأرقام المطلقة وبالنسبة المئوية)**

المجموع	في مرحلة التخصص	متبنون	عقود	مؤقت	المكانة في القوى البشرية	العام
3,128	99	1,902	1,106	21	عدد العاملين العرب	نisan 2001
%100	3	61	35	1	النسبة من مجموع العاملين العرب في خدمة الدولة	
55,802	1,393	40,159	13,827	423	مجموع العاملين في سلك خدمة الدولة	

⁶ معطيات دائرة الاحصاء المركزية، ستاتيستيكال 26 . في نهاية العام 2001 وصل عدد السكان العربي في اسرائيل إلى 1.2 مليون نسمة، أي ما يعادل نسبة 19% من السكان في اسرائيل (يشمل هذا الرقم سكان شرق القدس وسكان هضبة الجولان)، بحسب توقعات دائرة الاحصاء المركزية سيصل التعداد السكاني للعرب في العام 2020 إلى حوالي مليوني نسمة، أي ما يعادل نسبة 21% إلى 624%.

⁷ هارتس، تاريخ 23.1.02

%100	2	72	25	1	النسبة من مجموع العاملين	
3,440	97	2,078	1,225	40	عدد العاملين العرب	كانون الثاني 2003
%100	2.8	60.4	35.6	1.2	النسبة من مجموع العاملين العرب في سلك خدمة الدولة	
55,986	1,020	40,929	13,790	252	عدد عاملين سلك خدمة الدولة	
%100	1.81	73.1	24.63	0.45	النسبة من مجموع العاملين	

يدل الجدول رقم 12 على ان الفجوة الكبيرة في مكانة الموظفين المثبتين وأولئك الذين يعملون بعقود شخصية ما زالت قائمة، وما زالت نسبة العاملين العرب المثبتين أقل من نسبة مجموع العاملين المثبتين في خدمة الدولة. بالمقابل فإن نسبة العاملين العرب الذين يعملون بموجب عقد شخصي ما زالت أكبر من نسبة مجموع الذين يعملون بعقود شخصية بشكل عام. يعتبر التثبيت أو احتمال الحصول على تثبيت من العوامل المهمة في جذب الافراد للعمل في سلك خدمة الدولة. وبحسب هذه المعطيات فإن حظوظ العرب في الحصول على تثبيت في سلك خدمة الدولة أقل من حظوظ اليهود.

**جدول رقم 13: توزيع العاملين العرب حسب الوظائف المعيارية وغير المعيارية
(بأرقام مطلقة وبالنسبة المئوية)**

المجموع بالنسبة المئوية	نسبة العاملين بوظائف غير معيارية	نسبة العاملين بوظائف معيارية	مجموع العاملين	عاملون بوظائف غير معيارية	عاملون بوظائف معيارية	العام
100	32	68	2,835	905	1,930	2000/1
100	38	62	2,997	1,137	1,860	2001/1
100	37.7	62.3	3,176	1,198	1,978	2002/1
100	40	60	3,440	1,362	2,078	2003/1

تشير قراءة متخصصة لتوزيع العاملين العرب حسب الوظائف المعيارية وغير المعيارية ، على امتداد السنوات الثلاث الاخيرة ، إلى أن هناك هبوطا في عدد اصحاب الوظائف المعيارية. (انظروا الجدول رقم 13).

يحمل 1,222 من العاملين العرب شهادات جامعية ويشكلون 35.5% من مجموع العاملين العرب في سلك خدمة الدولة (577 من حملة الـ B.A و 183 من حملة شهادة M.A و 462 من حملة شهادة الدكتوراه وجميعهم اطباء). 2332 من العاملين العرب في سلك خدمة الدولة يحملون شهادات ثانوية وجامعية ويشكلون 65% من مجموع العاملين العرب. مقابل شهر نيسان 2001، حيث شكل اصحاب الشهادات الثانوية والعليا 60.8%

جدول رقم 14: العاملون العرب في سلك خدمة الدولة حسب الوزارات الحكومية بأرقام مطلقة وبالنسبة المئوية

الوزارة	عدد العاملين العرب	نسبةهم من مجموع العاملين العرب في سلك خدمة الدولة	ملاحظات
الصحة	2,207	64.15	بما في ذلك المستشفيات ومكاتب الصحة
الشؤون الدينية	298	8.66	يشمل الوحدات الملحقة
المالية	216	6.27	يشمل الوحدات الملحقة
العمل والرفاه	190	5.52	يشمل الوحدات الملحقة
التربية والتعليم	118	3.43	يشمل إدارة المحاكم
وزارة العدل	180	5.23	
وزارات اخرى	231	6.71	
المجموع	3440	100	

يعمل 3,209 من الموظفين العرب والذين يشكلون نسبة 93% من مجموع الموظفين العرب في ست وزارات حكومية فقط. ويحمل 2,207 من العاملين العرب -64%- في وزارة الصحة، بما في ذلك المستشفيات الحكومية. وما زال تمثيل المواطنين العرب في باقي الوزارات هامشياً ويقترب في الكثير من الأحيان نحو الصفر.

لا يعمل في وزارة الاتصالات أي عامل عربي، وفي وزارة الامن الداخلي هناك عامل عربي واحد وفي وزارة البنية التحتية القومية يعمل مواطنان عربيان فقط.

في السنتين الأخيرتين هناك ارتفاع ملحوظ في عدد العاملين العرب في وزارة العدل، ويعزى الامر الى نقل جهاز المحاكم الشرعية من وزارة الاديان الى وزارة العدل. وفي المقابل لم يرتفع عدد العاملين العرب في وزارة العمل والرفاه الاجتماعي، وتقلص عددهم في وزارة التربية والتعليم بستة موظفين. ولا يوجد أي مدير عام عربي في أي من الوزارات الحكومية. ونائب المدير العام الوحيد يعمل في وزارة الثقافة وتم تعيينه من قبل الحكومة السابقة.

ما زال معظم المواطنين العرب يشغلون وظائف فرعية وتلك التي لا يستطيع اشغالها سواهم، وتقع معظمها بالقرب من أماكن سكناهم. وما زال تمثيلهم في الوزارات الحكومية الرئيسية التي تتوارد في القدس، حيث يتم تحديد السياسات العامة وتتخذ القرارات المهمة والمصيرية، هامشياً وينحو نحو الصفر. وتشير المعطيات المتوفرة لدينا إلى استعداد المئات من المرشحين نقل مكان سكناهم إلى القدس أو منطقة المركز في حال عرضت عليهم وظيفة تلائم قدراتهم.

هناك أهمية قصوى في عملية اتخاذ القرارات وتحديد السياسات العامة. ولا يقتصر ذلك على توافر مصادر الرزق والتحقيق الذاتي للاكاديميين الموهوبين والمهرة، بل يتعدى ذلك إلى حق مواطني الدولة المشاركة في إدارتها بمن فيهم المواطنين العرب. إضافة لذلك لا شك في أن وجود مواطنين عرب في مراكز صنع القرار وتحديد السياسات سيقود نحو تغيير جذري في وضع المساواة مع اليهود.

تشير المعطيات إلى أن معظم المواطنين العرب الذين يعملون في سلك خدمة الدولة يشغلون وظائف مهنية وخصوصاً في مجال تقديم الخدمات الطبية والرفاه والتعليم والدين، ويعيشون عن المراكز المهمة التي تحدد السياسات العامة. ويزداد غيابهم عن الوزارات ذات التأثير الكبير على مستقبل الدولة مثل وزارة الصناعة والتجارة ووزارة العلوم ووزارة المواصلات وجودة البيئة والبني التحتية القومية والبناء والاسكان والسياحة والإتصال، وفي الوحدات الملحقة، مثل قسم الاعمال العامة (ماعتس) ودائرة أراضي إسرائيل. ولا تشير المعطيات إلى تغير يذكر في هذا التوجه العام. وما زال المواطنون العرب يعانون من عمليات الاقصاء عن الوظائف الكبيرة في سلك خدمة الدولة. ويتم دمجهم في الوظائف المتدنية التي لا تعتبر جزءاً من الطيف الذي تتخذ القرارات بينما يتم إقصاؤهم عن المناصب التي قدتمكنهم من اتخاذ القرارات وتطوير المبادرات والمخططات، أو تطبيق الافكار ذات التأثير على مجمل مواطني الدولة.

تمثيل النساء العربيات في سلك خدمة الدولة

يصل عدد النساء العربيات اللواتي يعملن في سلك خدمة الدولة إلى 1,316 عاملة⁸، ويشكلن 38.3% من مجموع العاملين العرب في سلك خدمة الدولة. ويصل عدد النساء في سلك خدمة الدولة بشكل عام إلى 43,938 (62.4%)⁹. أي ضعفي نسبة النساء العربيات العاملات في سلك خدمة الدولة.

342 من العربيات اللواتي يعملن في سلك خدمة الدولة يحملن شهادات اكاديمية (252 يحملن الشهادة الجامعية الأولى، و56 يحملن الشهادة الجامعية الثانية وتحمل 128 منها شهادة الدكتوراة) ويشكلن 38.3% من مجموع العاملات العربيات. ويشكلن إضافة إلى ذلك 35.3% من مجموع العاملين العرب الذين يحملون الشهادة الاكاديمية.

838 من العاملات العربيات في سلك خدمة الدولة يحملن الشهادات الثانوية أو الجامعية ويشكلن 71.2% من مجموع العاملات العربيات.

⁸ يشمل هذا العدد 17 عاملة مسلمة غير عربية ويشكلن 1.3% من مجموع العاملات العربيات في سلك خدمة الدولة كما ويضم هذا العدد 104 عاملات مسيحيات غير عربيات (7.9%).

⁹ معطيات 30.11.02

وبالرغم من ارتفاع معين في عدد العربيات اللواتي انضممن الى سلك خدمة الدولة، ما زالت نسبتهن في سلك خدمة الدولة بعيدة عن نسبة النساء اليهوديات (62.4%).

**جدول رقم 15: العاملات العربيات في سلك خدمة الدولة حسب الوزارات الحكومية
(بأعداد مطلقة وبالنسبة المئوية)**

الوزارة	عدد النساء العربيات	من مجموع النساء العربيات في سلك خدمة الدولة
الصحة	1,078	81.9
العمل والرفاه الاجتماعي	71	5.39
التعليم وال التربية	36	2.73
المالية	35	2.65
وزارة العدل وإدارة المحاكم	45	3.41
وزارة الزراعة	16	1.21
الوزارات الأخرى	35	2.65
المجموع	1316	100

1,281 من العاملات العربيات اللواتي يشكلن 97.3% من العاملات العربيات يعملن كباقي العاملين العرب في ست وزارات حكومية. 82% منهن يعملن في وزارة الصحة.

تخلو الوزارات التالية بشكل مطلق من العاملات العربيات: العلوم، الخارجية، الامن الداخلي، المواصلات، البنية التحتية القومية، البناء والاسكان والسياحة والإتصال . وهنالك موظفة عربية واحدة في كل من وزارتي الاديان وجودة البيئة، وفي وزارة التجارة والصناعة وفي الوحدة الملحة في دائرة أراضي إسرائيل هنالك عاملتان عربيتان.

من أجل تفزيذ وتطبيق قانون خدمة الدولة (التعيينات) هناك حاجة لإقامة وحدة منفصلة في مأمورية خدمة الدولة وتنبع صلاحية المعالجة الحصرية لقضايا تمثيل ودعم المواطنين العرب. وعلى هذه الوحدة ان تخضع بشكل مباشر لمأمور خدمة الدولة،إضافة إلى ذلك هنالك حاجة لتعيين مسؤول عن تمثيل ودعم المواطنين العرب في كل الوزارات والوحدات الملحة بحيث يخضع هذا المسؤول مباشرة لمدير عام الوزارة، وعلى هذه الوحدة وهؤلاء المسؤولين أن يستশروا كل طاقتهم في موضوع رعاية الشؤون الخاصة للمواطنين العرب الذين يعملون في خدمة الدولة، ويقومون بالتنسيق بين الوزارات المختلفة. وسيقوم هذا الجهاز بترجمة ما ينص عليه القانون الى لغة الفعل ويترجم التصريحات الى خطة عمل قابلة للتطبيق. من الجدير بالذكر ان هذه الترتيبات تم تفيذها بالنسبة للنساء والأشخاص ذوي المحدوديات ضمن إطار مأمورية مساواة الاشخاص ذوي المحدودية التي تعمل من خلال وزارة العدل.

تمثيل المواطنين العرب في الشركات الحكومية

تشير إحصائية أجرتها سلطة الشركات الحكومية في تاريخ 9.3.03 حول الشركات الحكومية، والشركات التابعة لها والشركات المختلطة ، ان هناك 116 شركة بهذه في اسرائيل. وهناك تمثيل للمواطنين العرب كمدراء في مجالس الادارة في 33 من هذه الشركات ويغيب العرب بشكل مطلق عن 83 شركة الباقية. ويشير التقرير أيضا الى وجود 38 مديرا عربيا في مجالس الادارة من أصل 641 مديرا ويشكل هؤلاء نسبة 5.9% فقط من المجموع العام للمدراء. ومن مجموع المدراء العرب هناك 6 نساء فقط، أي ما يعادل أقل من 1% من مجموع المدراء. وارتفع عدد النساء العربيات في السنتين الاخيرتين بمديرة واحدة فقط.

يضمن تعديل لقانون الشركات الحكومية أدخل قبل ثلاثة أعوام ان يكون هناك تمثيل ملائم للجمهور العربي في مجالس إدارات الشركات الحكومية. وبالرغم من الزيادة المعينة في تمثيل الجمهور العربي في هذه المجالس في السنتين الاخيرتين، لا يتم تطبيق قانون الشركات الحكومية بشكل مرض، ويعود ذلك لأسباب منها أن الوزراء المسؤولين عن التعيينات لا يبذلون الجهد اللازم من أجل زيادة عدد الممثلين العرب في مجالس إدارات الشركات الحكومية.

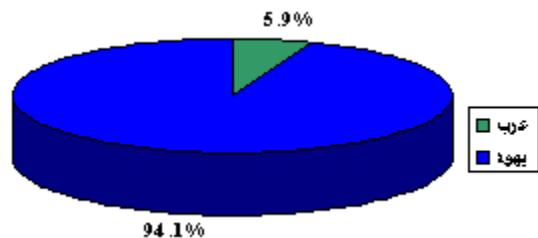
وقد قامت محكمة العدل العليا في الآونة الأخيرة بإسقاط دعوى رفعها مركز عدالة ضد رئيس الحكومة وأخرين¹⁰. وكان موضوع الدعوى زيادة تمثيل النساء والرجال من أبناء الجمهور العربي في مجالس إدارة الشركات الحكومية. وتم إسقاط الدعوى بالإعتماد على تصريح رئيس الحكومة والوزراء بشأن موافقة العمل على تحقيق التمثيل الملائم لأبناء وبنات الجمهور العربي في صفوف المدراء من قبل الدولة. وبالرغم من ذلك حرصت المحكمة على ذكر ما يلي:

"تقع على عائق المدعى ضدهم مهمة ايجاد المرشحين الملائمين من صفوف الجمهور العربي. هذا الواجب هو جزء من الواجبات الفرعية الملقاة عليهم انطلاقا من البندين 18 أو 18 ... وانطلاقا من هذا الواجب عليهم اتخاذ الخطوات المعقولة من أجل ايجاد المرشحين الملائمين. ولا تستعمل الصعوبات الموضوعية في ايجاد المرشحين حاجة من قبل المدعى ضدهم إذا لم تؤد هذه الصعوبات بالمجيبين إلىبذل الجهود أكبر للوصول إلى هؤلاء المرشحين. وتقع مسؤولية إثبات بذل الجهود على المدعى ضدهم... وعليهم الاستمرار في بذل الجهود المعقولة من أجل الاستمرار في ايجاد المرشحين الملائمين من قبل الجمهور العربي... ومن المعقول انه وبمرور فترة إضافية سينجح المدعى ضدهم في ايجاد مرشحات ومرشحين إضافيين في صفوف الجمهور العربي ، الذين يستطيعون تبوء مناصب مدراء في مجالس الادارة من قبل الدولة. هذه هي النتيجة المنطقية لبذل الجهود التي يجب عليهم بذلها. إنطلاقا من ذلك يجب توقيع زيادة تمثيل أبناء وبنات الجمهور العربي في تركيبة مجالس إدارات الشركات الحكومية. وإذا لم يحصل هذا الامر ستفتح ابواب هذه المحكمة مرة اخرى أمام المدعية".

رسم رقم 14

¹⁰ قرار محكمة العدل العليا 10026/01 عدالة ضد رئيس الدولة وآخرين (لم ينشر بعد)، قام رئيس المحكمة القاضي براك بالاعلان عن هذا القرار في تاريخ 2.4.03

مدراء عرب ويهود في مجالس الادارة (بالنسبة المئوية)



جدول رقم 16: نساء عربيات ويهوديات في مجلس إدارات الشركات الحكومية (بالأعداد المطلقة والنسب المئوية)

	نساء عربيات	نساء يهوديات	
عدد المديرات	6	214	220
النسبة من مجموع المدراء	0.94	33.39	34.32
النسبة من مجموع النساء	2.72	97.28	100

جدول رقم 17: قائمة الشركات التي يشغل فيها العرب وظائف مدراء في مجالس إداراتها (بالأرقام المطلقة)

اسم الشركة	عدد المدراء العرب	الحد الأقصى من المدراء
شركة خدمات جودة البيئة	1	15
الشركة الحكومية للميداليات والعملة	2	13
نخسي مي	1	9
عناب شركات تأمين	1	11
صندوق الاستكمال للعمال الاجتماعيين	1	5
صندوق الاستكمال للهندسين والفنين	1	5
صندوق الاستكمال لموظفي الدولة في التدرج الموحد	1	7
شركة نيخسي حايل	1	7
جمعية تربوت هديور	1	13
شركة تطوير الرملة واللد	1	11
عميدار	3	20

13	1	عارض
8	1	شكمونا
25	2	شركة المراكز الجماهيرية
9	1	هفار هياروك
9	1	أغريكسكو
14	1	صندوق تامين الضرار البيئية
9	1	أوتسار مفعالي يام
15	1	إل عال
5	1	سلطة التربية والتأهيل البحري
7	1	نتيفي أيلون
11	1	شارع عبر إسرائيل
10	1	لروم فنادق
9	1	شركة صناعة الأغذية للطيران
15	1	شركة المصالح السياحية والخدمات الجوية
18	1	الشركة الحكومية للسياحة
11	1	شركة تطوير عكا القديمة
13	1	الشركة الاسرائيلية لتأمين مخاطر التجارة الخارجية
11	1	الشركة الاسرائيلية للاستهلاك
19	1	بيزك
11	1	بيزك - دولي
11	1	بيوك - كول للاتصالات
21	2	شركة الكهرباء
390	38	المجموع

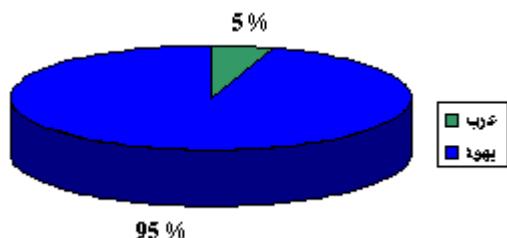
تم عرض المعطيات على اللجنة الفرعية للجنة الدستور والقانون والقضاء التي تتبع تمثيل المواطنين العرب في سلك خدمة الدولة والشركات الحكومية والسلطات المحلية وفي صفوف العاملين في الكنيست.
وتشير معطيات شهر ايار 2000 الى ما يلي:

قضاة ومأمورو تسجيل:

- هناك 27 قاضياً عرباً من أصل 484 قاضياً، ويشكل هؤلاء نسبة 5% من القضاة في إسرائيل
(سبعة قضاة في المحاكم اللوائية، 19 قاضياً في محاكم الصلح وواحد في محكمة العمل اللوائية)
- هناك 8 مأمور تسجيل من أصل 73 ، ويشكلون 10% من مجموع مأموري التسجيل.

رسم رقم 15

قضاة عرب ويهود (بالنسبة المئوية)

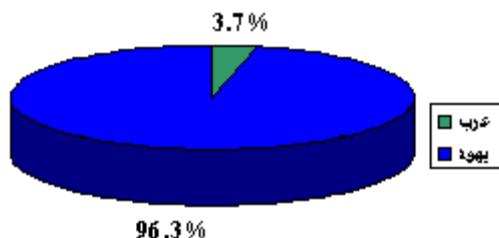


الموظفون الإداريون:

هناك 117 موظفاً إدارياً عرباً في الجهاز القضائي من أصل 3,182 موظفاً ويشكلون نسبة 3.67%. ومن أصل 706 موظفات صف على الحاسوب اللواتي يعملن مع القضاة هناك 5 موظفات عربات يعملن في لواء حيفا والناصرة. ولا توجد أية موظفة صف عربية في الألوية الأخرى.

رسم رقم 16

الموظفون الإداريون العرب واليهود في الجهاز القضائي (بالنسبة المئوية)



هذه المعطيات بعد ما تكون عن التمثيل الملائم، لكن قانون سلك خدمة الدولة (التعيينات) لا يسري على تعيين القضاة. إذ أن القضاة ليسوا موظفي دولة ويتم تعيينهم بواسطة لجنة تعيين القضاة المكونة من ممثلي محكمة العدل العليا

والحكومة والكنيست ونقابة المحامين ولا يوجد بين اعضائها اي ممثل عربي. وينبغي على ضوء النقاش الجماهيري الحاد حول توسيع صفوف اللجنة وضم اعضاء جدد اليها (كأعضاء من صفوف الأكاديمية الاسرائيلية) ايجاد الوسيلة التي تكفل تمثيلا للجمهور العربي في تركيبة اللجنة. ويجب اضافة ذلك الى الدعوة لتمثيل القطاعات المختلفة في محكمة العدل العليا، التي تخوض عنها تقرير لجنة ترتيبات تعين القضاة برئاسة القاضي يتسلحاق زمير.

ووعد وزير العدل يوسف(طومي) ليبد عند تسلمه لمنصبه الجديد أنه سيتم خلال فترة وزارته تعين قاض عربي لمحكمة العدل العليا. وتم مؤخرا (نisan 2003) تعين القاضي سليم جبران كقاض فعلى في محكمة العدل العليا. ولم يتم منذ قيام الدولة تعين قاض عربي ثابت في محكمة العدل العليا لذا نتأمل أن يتحول تعين القاضي جبران لتعيين ثابت. ويحدونا الامل أيضا بتعيين قضاة عرب من ذوي الكفاءات المهنية والمؤهلات في المحاكم المختلفة (السيير، الشبيبة، العمل، القضايا العائلية والدعوى الصغيرة)

استنتاجات

يعبر التمثيل الناقص للمواطنين العرب في سلك خدمة الدولة بشكل صارخ عن مكانتهم الهامشية في القطاع العام. وبالرغم من الوعود الذي تم قطعه في وثيقة الاستقلال بتوفير "المساواة الكاملة في الحقوق الاجتماعية والسياسية" لجميع مواطني الدولة ، وعلى الرغم من دعوة الموقعين على الوثيقة لسكان الدولة العرب المشاركة في بناء الدولة " على أساس المواطنة الكاملة والمتساوية وعلى أساس التمثيل الكامل في كل مؤسساتها" وعلى الرغم من سن القوانين التي تكفل تمثيل المواطنين العرب في المؤسسات الرسمية، وقرارات حكم محكمة العدل العليا التي شددت على أهمية توزيع الموارد وبضمنها وظائف القطاع العام بشكل متسلو، وعلى الرغم من الوعود المتكررة للحكومات المتعاقبة بتصحيح الإجحاف التاريخي في المسالة التي تعالجها هذه الدراسة، لم يحصل أي تحسين ملحوظ في قضية تمثيل العرب في القطاع العام.

وحتى عندما يتم توظيف المواطنين العرب في الاجسام الرسمية، يتم تعينهم في المستويات المتدنية التي تغيب عنها قدرة التأثير. وتستحق قضية تطبيق حق المواطنين العرب في المساواة الكاملة والتمثيل في القطاع العام وخصوصا في الوظائف المهمة ان تصبح الشغل الشاغل لأصحاب القرار في الحكومة.

يجب تطبيق القوانين التي تضمن تمثيلا ملائما ويجب ترجمة الوعود الحكومية الى برامج عمل عينية، والابتعاد عن المعادلات الفضفاضة والمبهمة. وعلى الحكومة الحالية تطبيق الوعود الذي اشتملته خطوطها الاساسية ، أن تعمل من أجل خلق فرص عمل لابناء الوسط العربي في سلك الخدمة الرسمية والجماهيرية وعلى أعلى المستويات.

وعلى الحكومة الاهتمام بتمثيل المواطنين العرب في الهيئات الحكومية المختلفة وفي المؤسسات الرسمية وفي اللجان الجماهيرية وفي مؤسسات التعليم العالي (كأعضاء في السلك الاكاديمي وأعضاء في السلك الإداري)، وفي لجان المناقصات والتعيينات وفي اللجان المسؤولة عن توزيع الموارد.

تمثيل المواطنين العرب في المؤسسات الرسمية لا يلبي ضرورة ايجاد اماكن عمل للأفراد، الذين لا يجدون مصدر رزق في اماكن اخرى فحسب، بل يخلق مشاركة المواطنين العرب الحقيقة في تخطيط مستقبل الدولة والتأثير على تحديد الاهداف وتوزيع الموارد. وسيساعد دمج الخبراء العرب من أصحاب الخبرة والتجربة على ترجمة الوعود الى خطط قابلة للتطبيق.

ويعتبر التمثيل الناقص للعرب في القطاع العام سببا في العقبات التي تواجه الاكاديميين العرب الذين ينهون دراستهم، ويبحثون عن فرص عمل تتلاءم مع قدراتهم. لذا يجب على الحكومة بناء الخطط والبرامج الخاصة من اجل استيعاب الاكاديميين العرب والمبادرة لخلق فرص عمل جديدة، لم يطرقها المواطنون العرب حتى الان. وتلقى على عاتق الدولة بالإضافة الى ذلك، مهمة بناء مسارات تاهيل جديدة.

البلدات البدوية في النقب في مطلع القرن الـ21

بدو النقب على ضوء فشل سياسة التمدين

تدل المعطيات الاحصائية حول وضع البلدات البدوية في النقب على فشل ذريع لسياسة التمدين التي تم تطبيقها داخل هذه البلدات. وتشتمل عوامل الفشل على النقص في الاراضي والخدمات المراقة إضافة الى ضائقة الميزانيات في السلطات المحلية وغياب السلطة الذاتية والقاعدة الاقتصادية والوظائف الحكومية. اضاف الى ذلك النقص في الخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية. وساهم تراكم سنوي التمييز الطويلة في تكوين جزر من العالم الثالث داخل مجتمع يمتاز بالوفرة.

تطبق حكومات اسرائيل المتعاقبة منذ السبعينيات سياسة توطين لبدو النقب داخل بلدات مدنية. واشتملت هذه السياسة منذ الشروع بها على مشاكل عديدة وعلى رأسها ان عملية التمدين فرضت على السكان البدو بشكل قسري ، إذ لم يكن هؤلاء شركاء في عملية بناء المخططات واتخاذ القرارات التي حددت شكل ونوع التوطين. لكن سكان البلدات البدوية هم وليس سواهم يدفعون ثمن فشل هذه السياسة .

تاريخ سياسة توطين البدو

لم يأخذ أسلوب التوطين الثابت، الذي اختير للبدو، بالحسبان أنماط حياتهم التقليدية في النقب. ويعيش البدو في النقب منذ مطلع القرن الخامس قبل الميلاد. وكانوا يعيشون بشكل تقليدي في قبائل اعتاشت بالإضافة على الزراعة. وخلال حرب عام 1948 وبعد انتهائها قامت السلطات الاسرائيلية بتهجير الكثير من بدو النقب وتحول هؤلاء إلى لاجئين في الدول العربية المجاورة، وخصوصا في مصر والأردن، وبقي في النقب قرابة 11,000 بدويا من أصل 65,000 نسمة، وتم إجلاء من تبقوا عن أراضيهم وتم تجميعهم في أراض نائية وغير خصبة، كي لا يشكلوا عائقا أمام الانتشار السريع للإنتيطان اليهودي في النقب. وطالب البدو بالملكية على أراضيهم لكن دولة إسرائيل رفضت هذه المطالب جملة وتفصيلا. ومن أصل 3000 من الدعاوى التي رفعت بهذا الخصوص لم تتكلل أي منها بالنجاح، ولم يربح قضيته أي مواطن بدو.

على مستوى التصريحات، كان الهدف المعلن من مخططات التمدين خلق الظروف الملائمة لتوفير الخدمات الأساسية للسكان البدو. لكن الهدف الحقيقي كان تجميع البدو في البلدات لمنعهم من زراعة أراضيهم والسكن فيها او المطالبة بحق الملكية عليها بعد ان تمت مصادرتها من قبل الدولة.

وتتبني دولة اسرائيل تجاه الجمهور البدوي سياسة الترانسفير الجماعي والمنهجي الى البلدات الثابتة ومن ثم القيام بتسجيل اراضي البدو على انها اراضي الدولة. وترافق هذه السياسة رؤية قومية تعتمد على النهج الصهيوني القائل بأن

النقب خال من السكان ("أرض بلا شعب") ويجب إحياؤه. ويتم التعامل مع البدو كممثلين لحضارة مختلفة على وشك الاختفاء من على منصة التاريخ. (شمير، 1999:437). وسلب البدو نتيجة هذه السياسة من الأرض التي تشكل مصدر رزقهم وحياتهم.

يصل عدد السكان في البلات السبع (رهط، تل السبع، الكسيبة، عرعرة في النقب، شقيب السلام، حورة واللقية) إلى 70,000 نسمة، ويشكلون نصف عدد السكان البدو في إسرائيل، وربع مجمل سكان النقب.

فشل البلات البدوية

النهج الذي اتبعته دولة إسرائيل كان كفياً بفشل التجربة المدينية للسكان البدو، وخلق هذا النهج واقعاً من المعاناة والفقر والجهل والبطالة في صفوف الجمهور البدوي وتنامي في صفوفه الإحساس بالعدوانية تجاه الدولة والاغلبية اليهودية. وتشكل المشاكل التي سنقوم باستعراضها العوامل الأساسية في فشل البلات البدوية في النقب.

أ. النقص في الأراضي والخدمات المرافقة

كمية الأرض التي خصصت للبلات البدوية غير كافية لتوسيع هذه البلات بشكل منتظم ومن أجل توفير الخدمات والبني التحتية والبنيات الجماهيرية والاجتماعية والمصالح والورشات. وتعاني هذه البلات من عدم توفر شبكات الصرف الصحي والارصدة والمواصلات العامة، ومتنازع شوارعها بمستواها المتدني وهناك نقص شديد في الملاعب الرياضية وملعب اللهو للأولاد، إضافة لغياب المراكز الجماهيرية وغيرها. ويزداد بشكل خاص غياب المناطق الصناعية والمصانع والمعامل. وبالرغم من قدرة بعض البلات على التوسيع إلا أنها تعاني من نقص في الأرض المطلوبة، التي تقع تحت ملكية الدولة أو الكيبوتزات المجاورة أو بملكية مجموعات من أصحاب المصالح. وتشكل بلدة عمر اليهودية التي توسيعت على حساب تل السبع البدوية شاهداً حياً على إزدواجية المعايير المتبعة في مجال الأرضي في النقب.

ويحتاج التوسيع الطبيعي للبلات البدوية إلى تخصيص مساحات واسعة من الأرضي. و تستطيع البلات البدوية تطوير اقتصاد منظم وتجمعات صناعية في حال توفرت لديها موقع صناعية ترافقها خدمات ملائمة. وهناك حاجة متزايدة لفائض من الأرضي المعدة للسكن وباسعار معقولة كي تستطيع هذه البلات مواجهة الاحتياجات السكانية المتزايدة. تخصيص هذه الأرضي من قبل دائرة أراضي إسرائيل غير منوط بتكليف إضافية ويقتصر فقط على تغيير في سلم افضليات تخصيص الأرضي.

ب. نقص في ميزانيات السلطات المحلية

تأتي ميزانيات البلديات من مصادرتين: ما تحوله الدولة من ميزانيات من المدخلات الذاتية من الضرائب المحلية. إضافة إلى ذلك تحصل البلديات أحياناً على منح من أجل تنفيذ مشاريع تطويرية غير عادلة (ميزانية غير عادلة). ويستدل من مقالة البروفيسور عيران رازين حول "المثانة المالية للسلطات المحلية البدوية في النقب" أن البلديات البدوية في النقب عانت من إجحاف وتمييز منهجي من قبل الوزارات الحكومية (Razin 2000). وأن المعادلات التي تم على ضوئها حساب هذه الميزانيات كانت محففة وإن ميزانيات التطوير الممنوحة كانت ضئيلة للغاية مقارنة بالاحتياجات العاجلة وبما تحصل عليه السلطات اليهودية.

ويمكن الفحص المالي لجميع البلديات البدوية السبع في النقب، مقارنة بالبلديات اليهودية في النقب (أنظر اللائحة رقم 18)، من بلورة عدد من الاستنتاجات حول المثانة المالية للبلديات البدوية. الدخل الذاتي للفرد كان متدنياً جداً في البلديات البدوية في النقب ووصل إلى 30% من الدخل الذاتي للفرد في البلديات اليهودية في تلك المنطقة. وبالمقابل حصلت البلديات البدوية على هبات حكومية للفرد تفوق بقليل الهبات التي حصلت عليها البلديات اليهودية في النقب. ويشرح رازين هذه الظاهرة على النحو التالي:

"ولا تدل هذه المعطيات بالضرورة على غياب التمييز ضد السلطات البدوية، إذا أنها لا تأخذ بالحسبان المستوى الاقتصادي المتدني لسكان السلطات البدوية وغياب ميزة التوسيع في السلطات البدوية الصغيرة، لكن هذه المعطيات تشير إلى أن الحكومة تستثمر موارد كثيرة في الجهاز المحلي في الوسط البدوي، وهناك بعض من يضع مسؤولية التفسخ المحلي على السلطات المحلية العربية من أجل الاشارة إلى أن هذه السلطات بما فيها من السلطات البدوية تتمنع بالتمييز المصحح في تخصيص الهبات" Razin,2000 ص 46-47.

جدول رقم 18: السلطات المحلية في النقب حسب الانتماء القومي والمقاييس المالية، 1998

سلطات ومقاييس مالية	سلطات محلية بدوية في النقب	بلديات ومجالس محلية يهودية في النقب	بلديات ومجالس محلية بدوية في النقب
عدد السلطات المحلية		7	11
المدخل الذاتي للفرد (آلاف الشواقل)	0.57	1.94	
مشاركة الوزارات الحكومية للفرد(آلاف الشواقل)	2.37	2.00	
هبة عامة للفرد(آلاف الشواقل)	1.16	0.64	
نسبة الدخل الفردي(%)	19	49	
مجموع مصاريف الفرد (آلاف الشواقل)	2.93	4.52	
تقل القروض للفرد(آلاف الشواقل)	1.01	2.01	
الفائض (العجز) في السنة للفرد	0.01	0.54.-	

نسبة الدخل الذاتي في الميزانية العادلة في البلات البدوية في النقب متدينة للغاية وتصل إلى 19% فقط مقابل 49% في البلات اليهودية في النقب. تقل القروض في البلات البدوية متدن على عكس البلات اليهودية التي تمتاز بعجز عال لفرد بشكل خاص كما يشير الجدول رقم 18 أعلاه (Razin 2000).

وفي غياب القاعدة الاقتصادية المتينة ووجود نسبة عالية من البطالة تصبح جبائية الضرائب شبه معدومة. وتم الاعتراف بهذا الامر في التقارير الاخيرة لمراقب الدولة (مراقب الدولة، 1999؛2002).

ج. غياب الإستقلال الداخلي

حتى أيلول 2000 شغل أشخاص غير محلين مناصب رئاسة السلطات المحلية في خمس بلات بدوية. ولم يكن هؤلاء حتى بدو، بل كانوا أشخاصاً خارجين بوالون أولاً وقبل كل شيء للأحزاب التي عينتهم في هذه الوظائف.

د. غياب القاعدة الاقتصادية

استطلاع الاعمال الذي أجري من قبل مركز دراسات المجتمع البدوي في العام 2000 كشف النقاب عن العدد الضئيل للمبادرات الخاصة في البلات البدوية، التي تمتاز بصغر حجمها وضعف إمكاناتها. ويضطر الناس نتيجة لذلك إلى البحث عن العمل خارج أماكن سكناهم، وهناك يعانون من التمييز المنهجي. ومن أصل 15,000 عامل في النقب عمل 400 بدوياً فقط في الشركات الإنتاجية. قلة قليلة تم تشغيلها في مصانع كبيرة وعصيرية، ولم يعمل أي من العمال البدو في صناعات التكنولوجيا العلوية (Lithwick,2000). ونتج عن ذلك نسبة عالية من البطالة وشحة في أماكن العمل وخصوصاً في صفوف النساء اللواتي لم يعتنن بالخروج إلى العمل خارج أماكن سكناهن.

ه. غياب الوظائف الحكومية والمستوى التعليمي المتدني

يعمل 15 بدوياً فقط في الوزارات الحكومية، باستثناء وزارتي المعارف والثقافة ووزارة الأديان (Lithwick,2000) وتعكس هذه المعطيات تميزاً صارخاً ومنهجياً.

تقرير كاتس (1998) قام بتوثيق الفشل الذريع لجهاز التعليم في الوسط البدوي: طوائم تعليم غير مهنية لا تصل إلى المستوى المطلوب، ونقص في غرف التعليم ونتائج مخزية في امتحانات الباروت ونسبة تسرب عالية ومشاكل خاصة لدى الفتيات وغير ذلك. ومنذ نشر التقرير تتجاهل السلطات ما حمله من توصيات من أجل تصحيح الوضع.

و. الخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية

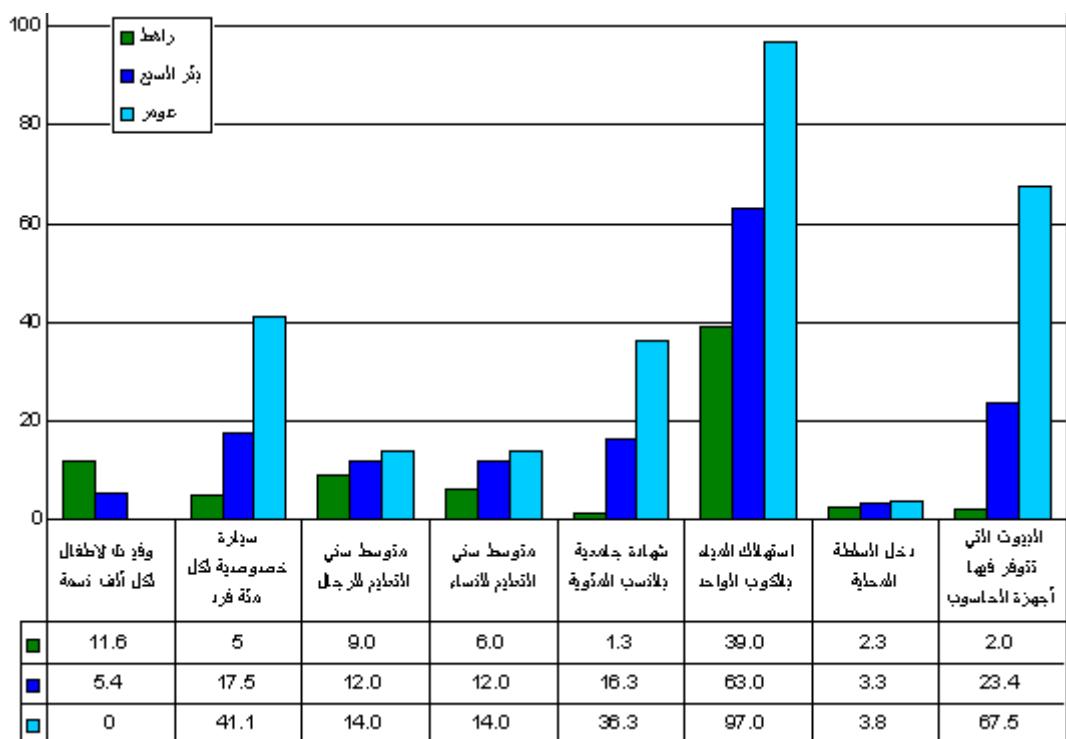
تعاني الخدمات الصحية في البلدات البدوية من مستوى متدن مقارنة بجاراتها اليهودية. وهناك نقص في الطوافم المهنية في المجالات الاجتماعية، بالإضافة إلى شحة في الإمكانيات الترفيهية، بالرغم من معاناة هذه البلدات من المشاكل القاسية مثل، العنف في أوساط الشبيبة وتعاطي المخدرات وحاجتها الفورية للأطر العلاجية للأولاد. ويصل عدد العمال الاجتماعيين في هذه البلدات إلى ربع أو خمس عددهم في البلدات اليهودية ذات العدد السكاني المشابه. وهناك انعدام مطلق في البلدات البدوية للمكتبات العامة والبلدية.

النتائج: انعدام المساواة

يُوفر الكتاب الاحصائي السنوي للنقب لعام 2000 ولأول مرة معلومات تفصيلية حول وضع البدو هناك. وتكتشف في هذا الكتاب صورة مروعة لإنعدام المساواة في كل المجالات: الاقتصادية والثقافية والتربوية-التعليمية. ويوضح الرسم رقم 17 بعض مقاييس انعدام المساواة من خلال مقارنة أكبر البلادات البدوية - راهط مع بئر السبع وضاحيتها الكبيرة والعريقة عمر. وتنعكس الفجوات الهائلة بين بئر السبع ورهط مثلاً في نسبة وفيات الأطفال التي تصل في رهط إلى ضعفها في بئر السبع. ويملك 62% فقط من سكان راهط جهازاً للكمبيوتر مقابل 23% من سكان بئر السبع. وتقل عدد سنى التعليم في رهط كثيراً عن عددها في بئر السبع. أما الفجوة بين رهط وجاراتها عمر فهي أكبر من ذلك بكثير. ويستدل من معطيات الكتاب السنوي أن لا مفر من الوصول إلى استنتاج مفاده أن البلادات البدوية -التي يعاني سكانها من العديد من النواقص والخدمات الأساسية مقارنة بجارتها- ما هي إلا بلادات متخلفة وتعيش كمجتمعات عالم ثالث في داخل مجتمع الرفاهية والوفرة.

رسم رقم 17

مقارنة جوانب مدنية منقاة بين رهط وبئر السبع وعومر



المقارنة القائمة التي يكشف عنها الكتاب الاحصائي السنوي للنقب تزداد حيال المعطيات التي تستشف من معطيات دائرة الاحصاء المركزية في تقريرها لعام 2002، والذي قام بترتيب السلطات المحلية في البلاد حسب المعيار الاجتماعي-الاقتصادي، إذ تم تصنيف البلات البدوية في ادنى السلم في اسرائيل. وتم ادراج اكبر المدن البدوية، رهط في المكان الثاني (أنظروا جدول رقم 19). وتشير المعطيات الى صعوبة الحياة في البلات البدوية في النقب، لكنها في الوقت ذاته تشدد على كبر الفجوة بين رهط ثانٍ اكبر مدن النقب وبين بئر السبع وهي اكبر مدن النقب وعاصمته. وتعتبر معطيات الدخل مثلاً جيداً على كبر حجم الفجوة.

وبسبب درجات دخل اكبر تدنياً ونسب بطاله أعلى، كما تشير معطيات دائرة الإحصاء المركزية، فإن الدخل السنوي للعامل البدوي المدني أقل بـ 30%-40% من معدل دخل العامل في بئر السبع. وتعمل النساء البدويات بمعدل 7 أشهر في السنة بينما تعمل نظيراتهن من بئر السبع تسعة أشهر في السنة. والنتيجة هي ان الدخل من أجر العمالة للعائلة البدوية المدنية يصل الى أقل من نصف دخل العائلة في بئر السبع والتي يعتبر دخلها أقل بشكل ملحوظ من المعدل القطري. إضافة الى ذلك يجب الاخذ بعين الاعتبار بأن عدد أفراد العائلة في البلات البدوية يصل الى ضعف عدد أفراد العائلة في بئر السبع. من هنا فإن دخل الفرد في العائلة يقل بـ 25% مقارنة بالفرد في العائلة التي تعيش في بئر السبع ويقل بـ 20% عن المعدل القطري. وفي اكثرا الحالات تطوفاً يصل مستوى الدخل في الوسط البدوي المدني عشر الدخل في عمر.

جدول رقم 19: الترتيب الاجتماعي-الاقتصادي للسلطات المحلية البدوية واليهودية في النقب، 2002

ترتيب		البلات البدوية	المدن والبلات اليهودية
1	كسيفه		
2	رهط		
3	تل السبع		
4	اللقية		
6	شقيب السلام		
7	عرارة		
17	حورة		
115	بئر السبع		
82	ديمونا		
119	عراد		
201	ميatar		
205	لهاقيم		
209	عورم		

المصدر: دائرة الإحصاء المركزية (2002)، أورشليم

ملاحظة: 1 يشير الى الترتيب الادنى في صفوف السلطات المحلية -210 في اسرائيل

وهنالك اعتقاد سائد بأن البدو يحصلون على "التعويض" نتيجة لتدني اجورهم، على شكل مخصصات مالية سخية تقدمها الحكومة. وظاهريا تعتبر مخصصات الاولاد اكبر عامل محسن، لكن الكثير من العائلات البدوية لا تحصل على هذه المخصصات. في اسرائيل يحصل 698% من الاولاد على مخصصات الدعم لكن نسبتهم في البلدات البدوية تصل الى (Statistical Yearbook of the Negev,2000) 49%-92%. والامر شبيه بالنسبة لرسوم البطالة لكنها في حالة السكان البدو تصل الى مبالغ اقل من المعدل العام.

تلخيص

قد تكون عوامل فشل تجربة تمدين البدو في النقب مبهمة بالنسبة للمراقب الخارجي، لكن زيارة الى احدى البلدات البدوية وإلهاقها بزيارة الى جارتها اليهودية قد توضح أسباب هذا الفشل. فالتقاض صارخ للعيان بين الإجحاف المتواصل لدى الأولى والكماليات المثيرة للحسد لدى الثانية.

ومن أجل إزالة الشك نعلن هنا ان المسؤول عن فشل البلدات البدوية هي حكومات اسرائيل المتعاقبة، إذا لا تعكس البرامج والمخططات التي وضعتها وما زالت تضعها، الاحتياجات والمصالح الحقيقية للمجتمع البدوي في النقب. ولم يكن البدو أبدا شركاء في مرحلة التنظيم. أضاف الى ذلك أن الحكومات لم تف، في معظم الحالات، بالتزاماتها لتصليح التشویهات وتتنفيذ الوعود والإلغاء التمييز. ويمكن على ضوء ذلك تفهم الاحساس السائد لدى البدو بأن فشل عملية التمدن قد أعد لها مسبقا، وما عدا ذلك علينا ان نعتقد بأن الخلل ناتج عن عدم القدرة او انه جاء بمحض الصدفة.

وتتساهم الفجوات الكبيرة بين البدو وجيرانهم اليهود في خلق الاحساس بالغضب والإجحاف، وفي توضيح الادراك بفشل سياسة التمدن، وفي الحاجة الى توجيه مختلف بصورة جذرية. ولا شك ان قضية فشل سياسة التمدن للجمهور البدوي في النقب ما هي إلا جزء من قضية التمييز المقصود من قبل المؤسسة الاسرائيلية-اليهودية تجاه الأقلية العربية. لذا ومن اجل مواجهة هذا التمييز يتوجب على دولة اسرائيل توفير المساواة لمواطنيها العرب والاعتراف بهم كأقليّة قوميّة ذات حقوق جماعيّة. إضافة الى ذلك يتوجب على الدولة الاعتراف بحقوق البدو على اراضيهم والكف عن السياسة التي تميز ضدّهم. وتنقذ هذه السياسة عائقا أمام تطور البدو وتقدمهم إلى الأمام وتفرض عليهم قوانين اللعبة التقليدية-المحافظة، التي يصعب تغييرها أو اختراقها. ولا تتماشى هذه الظواهر مع قيم المجتمعات الديموقراطية القوية.

مصادر

- تقرير مراقب الدولة رقم 52 ب (ص 95-115)، (2002)، القدس: مكتب مراقب الدولة
تقرير مراقب الدولة رقم 50 ب (ص 498-522)، (1999)، القدس: مكتب مراقب الدولة
تقرير كاتس، لجنة فحص جهاز التعليم البدوي في النقب (1998)، القدس: وزارة التربية والتعليم
كامبل، ن. (1998) مسجونون في المحانيات: وضع البدو في النقب (القسم الاول)، ميتсад شني، عدد رقم 15، ص 12-10

شمير، ر. (1999)، مبعدون داخل الحيز الجغرافي: البدو والنظام القانوني في إسرائيل، لدى دانييل غوطوبين ومناصبهم
ماوطنير (محرر)، القانون والتاريخ، القدس: مركز زلمان شازار ل تاريخ إسرائيل.

Razin,E.(2000) The first capacity of the Bedouin Local Authorities in the Negev<in Harvey
Lithwick Backrouind studies for Bedouin Urban Project, a Monograph prepared for center
for Bedouin Studies and Development and, Negev center for Regional Development' Ben
Gorion University f the negev.

Statistical Yearbook Of the Negev, Negev Center for Regional Development, Ben Gorion
University of the Negev, table VII.4.

حقوق التنظيم في البلدات العربية في اسرائيل: استعراض الوضع القائم

شمولي غروئينغ^{*}, شولي هارتمان^{*}

حقوق التنظيم-جزء لا يتجزأ من حقوق المواطن

لا يمكن فصل التنظيم في اسرائيل عن السياق السياسي والاقتصادي والقومي، ويتبين في الكثير من الحالات ان عملية التنظيم تعكس سلم افضليات منحازاً لأصحاب اتخاذ القرار. ويتولد نتيجة لذلك الاحساس بالتمييز المتواصل من قبل مجموعات سكانية كبيرة في اسرائيل. من هذا المنطلق قررت جمعية "بيمكوم" فحص الوضع الحقوقى في مجال التنظيم في صفوف مجموعتين سكانيتين ضعيفتين هما- المدن والقرى العربية بالإضافة الى مدن التطوير. وقمنا من خلال ذلك بفحص مدى اقتران الاحساس بالتمييز بالحقائق والمعطيات.

حقوق التنظيم تعنى المساواة في طريقة توزيع الاراضي واستعمالاتها وتخصيص الموارد الحكومية من أجل هذا الهدف؛ إضافة الى درجة شفافية عملية التنظيم ومشاركة السكان في بلورتها. وسيتم من خلال تقرير حقوق التنظيم الذي تعددت جمعية "بيمكوم" في هذه الايام، فحص وتعريف المعايير التنظيمية والقضائية التي تتعلق بتطبيق هذه الحقوق، وسيتم عرض الابعاد المختلفة لحقوق التنظيم على المستويات الفردية والجماعية(حقوق المجموعات، الاحياء، البلدات والمجموعات السكانية). وسيتم من اجل ذلك فحص المدن والقرى العربية ومدن التطوير بناء على مقاييس متنوعة من خلال مقارنتها بالبلدات اليهودية المجاورة. ولضيق المجال لن يتعرض التقرير للمدن المختلطة والقرى غير المعترف بها، وسننطرق لهذه المواضيع في التقارير القادمة.

ستتعرض في هذه المقالة، التي تشكل جزءاً من التقرير، الى حقوق التنظيم في البلدات العربية فقط. وبالرغم من ذلك نشدد على أن مدن التطوير تعاني هي الاخرى من تمييز في التنظيم ولكن ليس بالشكل الصارخ الذي تعاني منه الشريحة السكانية العربية. ويمكن القول أن التمييز في المدن والقرى العربية يشمل جميع مكونات العمل التنظيمي، بينما يقتصر الامر في مدن التطوير على بعض هذه المكونات.

ونعرض في هذه المقالة وضع تطبيق حقوق التنظيم في المدن والقرى العربية حسب المقاييس التالية:
أ. الوضع الميداني: حدود السلطة المحلية؛ المساحات التي تملكها الدولة مقابل المساحات الخاصة؛ الكثافة السكانية؛ البنية التحتية في البلدة؛ الإسكان الشعبي ووضع البناءات العامة.

^{*}شمولي غروئينغ هو مهندس ومحظوظ مدن، بيمكوم
^{*}شولي هارتمان، متخصصة في الانثروبولوجيا، مركز النشاط الجماهيري، بيمكوم

بـ. المخططات: إلى أي درجة تستجيب المخططات لاحتياجات البلدة في الحاضر والمستقبل؛ وجود البناء غير المرخص للسكن وأسبابه؛ وجود مساحات كافية في المخططات - للصناعة والتشغيل والرياضة والترفيه وللمباني العامة.

تـ. التمثيل: وجود لجنة تخطيط محلية في البلد؛ تمثيل السكان في اللجنة اللوائية؛ مدى مشاركة السكان في التنظيم الذي يتم تنفيذه في بلدتهم.

تقاسم الحيز الجغرافي، الكثافة السكانية وحيز الفرص

توجد في دولة إسرائيل 1200 مدينة وقرية ونقطة سكانية. وفي الوسط العربي هناك 76 سلطة محلية و 32 بلدة في إطار المجالس المحلية، أي ما مجموعه 108 قرى ومدن. وإذا ما أضفنا المدن الشهانى المختلفة تصبح نسبة البلادات العربية المعترف بها 9% من مجموع المدن والقرى في إسرائيل، في الوقت الذي تصل فيه النسبة السكانية للعرب إلى 18.9% من المجموع السكاني العام. إضافة إلى ذلك تنتشر المساحات المحلية العربية على 2.5% فقط من مساحة دولة إسرائيل. في أعقاب حرب 1948 اختلفت المدن العربية الكبيرة والمتوسطة في إسرائيل، وتم عملياً هدم النسيج الاجتماعي المدني للعرب في البلاد. ومنذ إقامة الدولة تمت إقامة حوالي 1000 قرية ومدينة يهودية بينما لم يتم بناء أي منها في الوسط العربي، ما عدا البلادات التي اعدت لتجميع البدو في الجنوب والشمال. وتشكل هذه الفجوة بحد ذاتها مساساً جوهرياً بحقوق التنظيم للأقلية العربية في إسرائيل.

يسطير 53 مجلساً إقليمياً على المساحات المفتوحة في البلاد، ويسكن داخل هذه المجالس حوالي 10% من السكان، ويسطير هؤلاء إدارياً على 90% من أراضي الدولة ويتمتعون بما توفره ضريبة الارثونا(الإملاك) عن هذه الأراضي. لا يوجد أي مجلس إقليمي عربي بين هذه المجالس وإذا ما توفّرت مجالس إقليمية عربية ينعدم التواصل الجغرافي فيما بينها، وتقع المساحات فيما بينها تحت سيطرة المجالس الإقليمية اليهودية.(مثال على ذلك هو المجلس الإقليمي نوف هجليل الذي يفصل المجلس الإقليمي يزراعيل بين بلداته).

هناك تميّز بالغ مشابه في حقوق التنظيم للبلادات العربية في موضوع الحدود المحلية. وتم تقديم طلبات كثيرة لتوسيع الحدود المحلية من قبل البلادات العربية ولم تتم الاستجابة سوى لقلة قليلة منها، وتم ضم مساحات ضئيلة جداً إليها. وبال مقابل تمت الاستجابة بشكل سخي لطلبات مشابهة قدمتها البلادات المحلية اليهودية. ووصلت الكثير من هذه القضايا إلى محكمة العدل العليا. وتشكل بلدة كفر قاسم المتاخمة لرأس العين اليهودية مثلاً بارزاً على هذه السياسة . إذ تم في الخمسينيات نقل 2,600 دونم من كفر قاسم لمنطقة نفوذ رأس العين وتمت إعادة 200 دونم للبلدة في العام 1993 لكن باقي المساحات التي تم الاتفاق على إعادتها وتم الإعلان عن ذلك على الملأ لم تتم إعادةتها حتى هذا اليوم.

وتشكل بلدتا عمر وتل السبع مثلا آخر على الفجوة بين البلات العربية واليهودية بما يتعلق بالمساحات المحلية. ويصل تعداد السكان في عمر إلى 6000 نسمة وتبسط البلد على مساحة 17,000 دونم (2.8 دونم للفرد الواحد) ويصل عدد السكان في تل السبع المجاورة إلى 10,000 نسمة ومساحتها 4,000 دونم (0.4 دونم للفرد الواحد). وفي العام 2000 تم ضم 7000 دونم لبلدة عمر، يسكن عليها 5000 مواطن من قبيلة ترابين الصانع (في هذه الائتمان حصلت القبيلة على موقع بديل للتوطين، على أن لا يكون جزءاً من مجلس عمر)، أم بطين وأبو الاطرش، ويتوارد فيها كذلك تل بئر السبع ومقرة تل السبع. ولم تحظ تل السبع بأي زيادة إلى مساحتها ولن تحظى على ضوء ذلك باي زيادة بمدخلات ضريبة الارونا.

ولن تزداد مساحة البلات العربية نتيجة لتوحيد السلطات المقترن في هذه الأيام. وكان بمقدور هذه الخطوة الدرامية تقليل التمييز القائم ولو بشكل جزئي، لكنها قد تؤدي إلى تثبيت الوضع القائم في أبعاد التنظيمية. وفي معظم الحالات يدور الحديث عن بلدات لا يتتوفر فيها بينها تواصل جغرافي ولن يشمل التوحيد بينها الحيز الجغرافي المشترك. لذا هناك شك في افضلية الحجم من ناحية النجاعة الاقتصادية، ولن يشكل التوحيد عاماً على تقوية السلطة المحلية الجديدة، ولا في تحسين الخدمة للجمهور، إذ يتطلب الفصل الجغرافي اجهزة تنظيمية منفصلة.

وتشير التقييدات على مناطق نفوذ البلات العربية إلى زيادة الاكتظاظ السكاني وتؤدي إلى "اختفاء" القرية العربية التقليدية. ويشير تقرير يعود معهد أورشليم في هذه الأيام أنه في الوقت الذي "يتضمن" فيه القرى اليهودية باكتظاظ يصل إلى 1.3 نسمة للدونم الواحد يصل هذا الاكتظاظ في القرى العربية إلى 4.7 أفراد للدونم الواحد، أي ما يعادل أربعة أضعاف تقريباً.

هذه الفجوات واضحة للعيان في البلات العربية وجاراتها اليهودية مثل، الفريديس مقابل زخرون بعقوب وجسر الزرقاء مقابل كيبوتز معغان ميخائيل وسخنين وعرابة مقابل مستوطنات مسغاف المجاورة.

حق الاختيار

وتحول سياسة التنظيم القائمة دون إقامة البلات العربية ذات الأسلوب المعيشى المتنوع. وبهذا يسلب حق المواطن العربي في الاختيار من بين أشكال السكن المختلفة (مثلاً أحيا "ابن بيتك"، البناء المدنى الخاص أو الاستيطان القروى الزراعي). وهناك امكانية واحدة متوفرة للمواطن العربى : أن يسكن في ضاحية ذات طابع واحد ، وهي شكل هجين بين القرية والمدينة، يخلو من المميزات التي تخص المدينة أو القرية. هناك مدينة عربية وحيدة يزيد عدد سكانها عن 50,000 نسمة وهي الناصرة (التي تصل الكثافة السكانية فيها إلى ضعفين ونصف الكثافة السكانية في الناصرة العليا) مقابل 17 مدينة يهودية ذات عدد سكاني مشابه.

ولا يحظى السكان العرب في المدن المختلفة بالخدمات العامة التي يستحقونها، ولا يحظون بالتنظيم الملائم. ونضرب مثلاً على ذلك وهو حي بياره سنير في اللد ، حيث ما زالت الغالية العظمى من اراضيه تدخل ضمن تعريف الاراضي الزراعية، في نفس الوقت الذي تمت فيه إقامة الحي المجاور، غني أفييف(اليهودي) على أراض زراعية تم تحريرها بمسار سريع وبتشجيع من قبل السلطات. وبيني سكان حي سنير على أراضيهم الخاصة بدون ترخيص، إذ بغياب

خارطة للحي، لا يستطيع السكان الحصول على الرخص المطلوبة. وتعامل السلطات مع هذه الظاهرة على أنها عملية بناء غير مرخص وتحاربها بكل ما أوتيت من قوة، وتحظى عملية البناء التجاري اليهودية على المساحات الزراعية المجاورة بغض الطرف من قبل السلطات. ويخلق غياب التنظيم ظاهرة البناء غير المرخص بدون دفع للرسوم المستحقة وبدون البنى التحتية الضرورية. وتمس هذه الظاهرة بالمدينة وباحتها العربية.

الجان المحلي ومسألة التمثيل - حقوق التنظيم بالمارسة

هناك أهمية كبيرة لمسألة التمثيل في لجان التنظيم المختلفة، إذ يوفر هذا التمثيل امكانية التأثير على سياسة تخطيط وتنظيم الاراضي في البلدة والدولة، وفي هذا المجال أيضا تعانى البلدات العربية من التمييز الصارخ، إذ بالرغم من تشكيلاها لـ 60% من مجموع السلطات المحلية في البلاد توجد في 4% (مدن) منها فقط لجان تنظيم محلية مقابل لجان محلية في حوالي 55% من السلطات المحلية اليهودية. في الوضع القائم لا يسمح للبلدات العربية وحتى المدن منها بالمبادرة لمخططات او اصدار رخص البناء. وتتبع اهمية اللجنة المحلية من قدرتها على المبادرة لمخططات بلدية وإعطاء تصاريح البناء. وتعتمد هذه البلدات العربية على قرارات لجنة التنظيم التي يغيب تمثيلهم عنها. وفي الحالات التي يتتوفر فيها تمثيل بلدة عربية يكون هذا التمثيل جزئيا، ومثال على ذلك هي مدينة ام الفحم التي يسكنها 38,000 نسمة ولا توجد فيها لجنة تنظيم بينما هناك لجنة تنظيم في مدينة رأس العين اليهودية ذات العدد السكاني المشابه او بلدة طبعون التي يسكنها ثلث عدد سكان ام الفحم. أما تمثيل البلدات العربية في لجان التنظيم اللوائية للبناء والتنظيم وفي اللجان والاجسام القطرية فهو متمن للغاية، كما ذكر في الدعاوى القضائية الكثيرة التي رفعت في هذا المجال لمحكمة العدل العليا . وفي غياب التمثيل الملائم يصبح انحراف المواطنين العرب وقدرتهم على التأثير في هذه المواضيع شبه معادوم مما يفرغ مواطنهم من أي مضمون .

ويتم التعامل مع عملية توحيد السلطات المذكورة اعلاه كاستمرار لنفس النهج التميزي في مجال تمثيل الجمهور العربي، وهذا النهج يقلص التمثيل من جهة لا يوسع مناطق التفؤذ ولا يشير الى اي استجابة ل الاحتياجات التنظيمية والاقتصادية للبلدات العربية من جهة أخرى.

مميزات اجتماعية-اقتصادية

يستعرض تقرير حقوق التنظيم مكانة السلطات المحلية الاقتصادية-الاجتماعية ، آخذًا بالحسبان متغيرات عدة مثل مصادر الدخل، مستوى الم肯نة ومميزات التشغيل والبطالة ومستوى التعليم والثقافة وحجم المجموعات السكانية التي تعانى من الصائفة الاقتصادية. ويعمل بهذا الامر من خلال سلم عناقيد اجتماعي – اقتصادي من 1 الى 10. وتقع جميع المدن والقرى العربية والبلدات البدوية في النقب داخل أدنى العناقيد (1). وتتوارد الناصرة وهي أكبر المدن العربية في العنقود الثالث. السلطة العربية الوحيدة التي تقع في العنقود السادس هي معليا. وبشكل عام تقع معظم السلطات العربية في العناقيد الاجتماعية الاقتصادية المتدينة. وتبرز خطورة هذه المعطيات عندما تم المقارنة بالمدن

والقرى اليهودية التي تتوارد معظمها بشكل واضح داخل العناقيد الخمسة المرتفعة ولا توجد اي منها داخل العنفود السفلي.

وتعكس معطيات تقرير حقوق التنظيم، والتي تم استعراض بعضها في هذا المقال، سياسة تخطيطية سائدة في صفوف المؤسسة الإسرائيلية، تلك التي تضع العرائقين والقبوود أمام المدن والقرى العربية. ويمكن القول استناداً إلى التصريحات المختلفة التي يطلقها أصحاب القرار أنه يتم التعامل مع المواطنين العرب في إسرائيل على أنهم "مشكلة ديموغرافية"، وأن بلداتهم "تزحف بشكل متواصل وعشوائي" إلى داخل الحيز الجغرافي القومي. وتم استناداً إلى هذا التحليل تنفيذ حملات قومية مثل "تهويد الجليل" ، ويتم مؤخراً، على ضوء قرارات حكومية تلتقي على التنظيم، إقامة مزارع الأفراد والمستوطنات اليهودية الجديدة في النقب. ويتناقض هذا التوجه مع سياسات التنظيم التي يوصي بها المهنيون من ذوي الصلاحيات، كما انعكست في الخرائط الهيكيلية اللوائية والقطبية.

المس بحقوق التنظيم والتخطيط للبلدات العربية، إضافة إلى الميزانيات المتدنية التي توفرها لها الدولة والوضع الاقتصادي المتردي لسكان هذه البلدات يخلق احساس قوية بالاستلام والإحباط. وما لا شك فيه ان مسألة الاراضي والسيطرة عليها، تشكل أساس الصراع بين اليهود والعرب، وتتعلق حظوظ المصالحة بين العرب واليهود وتحول العرب إلى مواطنين كاملين في إسرائيل بحل مشاكلهم في موضوع الاراضي على أساس المساواة المدنية وليس على أساس التمييز والفصل الجغرافي الإثنى والقومي. وتكمم ضرورة مساواة مكانة العرب المدنية والتنظيمية بقيم العدل الأخلاقي والمدني وتنعداها لتشكل فرصة وحيدة للعيش بسلام وجيرة حسنة وتعاون مدني.

تلخيص ونظرة مستقبلية

دعوة لمحاسبة الذات

يدرك المهتمون بعلاقات اليهود والعرب وبمكانة الأقلية العربية-الفلسطينية في دولة إسرائيل، أن السنة الفائتة كانت سنة انحطاط في تعامل الدولة وأذرع السلطة المختلفة مع الأقلية العربية وحقوقها. ولا يقتصر الامر على عدم طرح حكومة شارون الحالية وتلك التي سبقتها لأي خطة خاصة لمعالجة مشاكل الأقلية العربية، بل تعدد ذلك إلى الامانع في التعامل العدواني للدولة وأذرعها السلطوية تجاه الأقلية وحقوقها. وانعكس التمييز القاسي من خلال مواصلة سياسة هدم المنازل وإبادة المحاصيل الزراعية في النقب، مروراً بالخطوات المتطرفة تجاه القيادات العربية.

وعكس حدثان متلاقيان انعكاساً بالغ الخطورة في تعامل الدولة مع قيادة الجمهور العربي: الاول في محاولة سلب حق التجمع الوطني الديمقراطي وعضو الكنيست عزمي بشارة وأحمد الطيبى في التفافهم في انتخابات الكنيست 15، وباعت هذه المحاولة بالفشل على ضوء تدخل محكمة العدل العليا، وتمثل الحدث الثاني في المحاولة التي تحاك في هذه الأيام من أجل تحديد نشاط الحركة الإسلامية ومنع قياداتها من العمل على تحقيق اهدافها السياسية في ميدان العون للفلسطينيين في الضفة والقطاع وفي المساهمة الذاتية في بناء المؤسسات الداخلية داخل البلدان العربية في إسرائيل. هذه الأحداث وأحداث أخرى تراكمت منذ العام 1948 وخصوصاً التعامل المستهتر مع الممثلين العرب في الكنيست ومع مقرراتهم لحل مشاكل الأقلية التي أرسلتهم للكنيست كممثلها، أدت مجتمعة إلى المس بشكل قاس بالثقة التي يوليهما العرب لاجهزة السلطة وللسلطة التشريعية والتنفيذية في إسرائيل. وانعكس هذا المسار بشكل واضح في امتناع حوالي 40% من العرب عن الذهاب إلى صناديق الاقتراع في انتخابات كانون الثاني 2003.

وخرجت من صافوف الأقلية العربية على ضوء هذين الحدفين رسالة واضحة يفترض أن يستوعبها الجمهور اليهودي وأصحاب القرار بشكل جيد: التعايش مع اليهود هو جواهر ما يتمناه المواطنون العرب، ومن بينهم الحركة الإسلامية. والشرط الأساسي لذلك أن تتوقف الدولة عن ممارسة التمييز تجاه مواطنيها العرب وقيادتهم وأن تتعامل باحترام مع خصوصياتهم وحقهم الأساسي في المساواة الحقيقة والمعاملة الحسنة. وإذا لم يحصل ذلك فسينهار الوجود هنا في هذه البلاد. ولا حاجة لإثبات ما هو واضح للعيان من غياب للعمل من قبل الحكومة الحالية بكل ما يتعلق بالأقلية العربية. هذه هي أسوأ الحكومات من حيث التعامل مع الأقلية العربية منذ العام 1948. بدل تضييق الخناق على الأطراف المدنية التي تحاول ملئ الفراغ -على الحكومة تدعيم هذا الجمهور بنفسها.

ننتظر جميعنا توصيات لجنة اور، وهي اللجنة التي أقيمت للتحقيق في احداث أكتوبر في العام 2000. وقد تعرض هذه اللجنة طرقاً جديدة وجريئة في تعامل الدولة مع مواطنيها العرب ، بما في ذلك التعامل معهم كمواطنين بشكل فعلي. لكن هناك احتمال أن تتحول اللجنة إلى ظاهرة عابرة، وقد تساهم في تدهور العلاقات وعدم تحسينها. وخاصة إذا ما حاولت خلق التوازنات والموازنة بين مسؤولية السلطة ومسؤولية المحكوم. وإذا ما اضفنا ترقب توصيات لجنة اور لما

يحدث داخل أروقة المحكمة بخصوص اعتقال قيادات الحركة الإسلامية ، نستطيع التقدير بأن الجهاز القضائي في اسرائيل يقف على مفترق طرق حرج ، من حيث استمرار الثقة التي يوليه إياه المواطنين العرب.

ولا يوفر هذا الجهاز تمثيلاً ملائماً للقانونيين العرب (على الرغم من التعين المؤقت لقاض عرب في محكمة العدل العليا مؤخراً)، ويقوم بالتمييز في الأحكام التي يصدرها بين المواطنين العرب واليهود، كما ثبت ذلك بحث مشترك للبروفيسور أرييه راطنر والبروفيسور جدعون فيشمان من جامعة حيفا. وبالرغم من ذلك فما زالت استطلاعات الرأي تشير إلى أن غالبية الجمهور العربي تمنح الثقة للسلطة القضائية. وستؤدي المعاملة التمييزية للمحاكم وللجنة اور في المواضيع المطروحة أمامها، إلى تراجع في تعامل المواطنين العرب مع هذه السلطة التي ستتضمن بذلك إلى باقي السلطات.

سيقف نظام الحكم، بهذا المفهوم، أمام امتحان عسير للغاية . هل يخطط هذا النظام لـ"محاسبة الذات" التي قد تؤدي إلى المصالحة، أم أنه ينوي مواصلة الصدامات بين المواطنين العرب واليهود وبين العرب والدولة. وعلى السلطة توفير الاجابات على ذلك بدون توجيه اضافي إلى الجمهور العربي ومطالبته بعملية "محاسبة الذات".

وقد تكون السنة القادمة سنة حاسمة في الصراع بين اسرائيل والفلسطينيين، وعلى الدولة الا تنتظر الى حين ايجاد الحل لآخر المشاكل العالقة كي تتفرغ لتنظيم العلاقات مع الاقليه الفلسطينية في اسرائيل. وسيزيد تأجيل معالجة هذا الموضوع من الصعوبات التي تقف عائقا امام طرح الحلول لمسألة المساواة المدنية المستقبلية في اسرائيل.

أسعد غانم